

## 17. ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΥΓΕΙΑΣ

32000 D 0323: Απόφαση της Επιτροπής 2000/323/ΕΚ, της 4ης Μαΐου 2000, περί αότακτης επιτροπής καταναλωτών [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C (2000) 408] (ΕΕ L 111, 9.5.2000, σ. 30).

Στην πρώτη περίπτωση του άρθρου 3, ο αριθμός «15» αντικαθίσταται από τον αριθμό «25».

## 18. ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

## Α. ΔΙΚΑΣΤΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΕ ΔΕΥΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

1. 32000 R 1346: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1346/2000 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2000, περί των διαδικασιών αφερεγγυότητας (ΕΕ L 160, 30.6.2000, σ. 1).

(α) Στο άρθρο 43, παράγραφος 1, ημιτιθέμεται τα εξής:

(ιβ) τη συμφωνία μεταξύ της Ομοσπονδιακής Λαϊκής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και του Βασιλείου της Ελλάδας περί της αμοιβαίας αναγνώρισης και εκτέλεσης των δικαστικών αποφάσεων, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα στις 18 Ιανυαίου 1959.

(ιγ) τη συμφωνία μεταξύ της Ομοσπονδιακής Λαϊκής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και της Δημοκρατίας της Αυστρίας περί της αμοιβαίας αναγνώρισης και εκτέλεσης διαιτητικών αποφάσεων και διαιτητικών συμβιβασμών για εμπορικά θέματα, η οποία υπογράφηκε στο Βελιγράδι στις 18 Μαρτίου 1960.

(ιδ) τη σύμβαση μεταξύ της Ομοσπονδιακής Λαϊκής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και της Ιταλίας για την αμοιβαία δικαστική συνεργασία σε αστικές και διοικητικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στη Ρώμη στις 3 Δεκεμβρίου 1960.

(ιε) τη συμφωνία μεταξύ της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και του Βασιλείου του Βελγίου για τη δικαστική συνεργασία σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στο Βελιγράδι στις 24 Σεπτεμβρίου 1971.

(ιστ) τη σύμβαση μεταξύ των κυβερνήσεων Γιουγκοσλαβίας και Γαλλίας περί της αναγνώρισης και εκτέλεσης αποφάσεων επί αστικών και εμπορικών υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στο Παρίσι στις 18 Μαΐου 1971.

(ιζ) τη συμφωνία μεταξύ της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας περί δικαστικής αρωγής επί αστικών και ποινικών θεμάτων, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα στις 22 Οκτωβρίου 1980, και εξακολουθεί να ισχύει μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας και Ελλάδας.

(ιη) τη συμφωνία μεταξύ της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας περί Κυπριακής Αρωγής επί Αστικών και Ποινικών Υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στη Λευκωσία στις 23 Απριλίου 1982, και εξακολουθεί να ισχύει μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας και Κύπρου.

(θ) τη συνθήκη μεταξύ των κυβερνήσεων της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας και της Γαλλικής Δημοκρατίας περί δικαστικής αρωγής, αναγνώρισης και εκτέλεσης των αποφάσεων επί αστικών, οικογενειακών και εμπορικών υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στο Παρίσι στις 10 Μαΐου 1984, και εξακολουθεί να ισχύει μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας και Γαλλίας.

(ι) τη συνθήκη μεταξύ Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας και Ιταλικής Δημοκρατίας περί δικαστικής αρωγής επί αστι-

κών και ποινικών υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στην Πράγα στις 6 Δεκεμβρίου 1985, και εξακολουθεί να ισχύει μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας και Ιταλίας.

(κα) τη συμφωνία μεταξύ Δημοκρατίας της Λετονίας, Δημοκρατίας της Εσθονίας και Δημοκρατίας της Λιθουανίας, περί δικαστικής αρωγής και νομικών σχέσεων, η οποία υπογράφηκε στο Ταλίν στις 11 Νοεμβρίου 1992.

(κβ) τη συμφωνία μεταξύ Εσθονίας και Πολωνίας για την παροχή δικαστικής αρωγής και για νομικές σχέσεις σε αστικές, εργατικές και ποινικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στο Ταλίν στις 27 Νοεμβρίου 1998.

(κγ) τη συμφωνία μεταξύ της Δημοκρατίας της Λιθουανίας και της Δημοκρατίας της Πολωνίας περί δικαστικής αρωγής και νομικών σχέσεων σε αστικές, οικογενειακές, εργατικές και ποινικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στη Βαρσοβία, στις 26 Ιανουαρίου 1993.

(β) Στο Παράρτημα Α, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Γερμανία, περιλαμβάνονται τα εξής:

•ČESKÁ REPUBLIKA

— Konkurs

— Nucené vykonávaní

— Vykonávaní

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

•ΕΕΣΤ

•Ρυθροτίμηνηση.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

•ΚΥΠΡΟΣ

— Υποχρεωτική εκκαθάριση από το Δικαστήριο

— Εκούσια εκκαθάριση από πιστωτές κατά την Δικαστικού Διατάγματος

— Εκούσια εκκαθάριση από μέλη

— Εκκαθάριση με την εποπτεία του Δικαστηρίου

— Πτώχευση κατά την Δικαστικού Διατάγματος

— Διαχείριση της περιουσίας προσώπων που απεβίωσαν αφερέγγια

## LATVIJA

— maksātiespēja

## LIETUVA

— Bankrotu byla

— Bankrotu procedūra

— Likvidavimo procedūra

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κύπες

## •MAGYARORSZÁG

- Csődeljárás

- Felszámolási eljárás

## MALTA

— Falliment

— Stralè permezz tal-Qorti

— Stralè volontarju tal-kredituri

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και την Πορτογαλία:

## •POLSKA

— Postępowanie upadłościowe,

— Postępowanie układowe

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

## •SLOVENIJA

— Stečajni postopek

— Skrajšani stečajni postopek

— Postopek prisilne prisilne pravnave

— Prisilna pravnava v stečaju

— Likvidacija pravne osebe pred sodiščem

## SLOVENSKO

— Konkurzné konanie

— Nútené vykonanie

— Vykonanie

## •ČESKÁ REPUBLIKA

— Konkurs

— Nútené vykonání

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

## •EESTI

- Pankrotimenetus

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

## •ΚΥΠΡΟΣ

— Υποχρεωτική εκκαθάριση από το Δικαστήριο

— Εκκαθάριση με την εποπτεία του Δικαστηρίου

— Εκούσια εκκαθάριση από πιστωτές (με την επικύρωση του Δικαστηρίου)

— Πτώχευση

— Διαχείριση της περιουσίας προσώπων που απεβίωσαν αφερέγγυα

## LATVIJA

— bankrots

— likvidācija

- sanācija

## LIETUVA

- Likvidavimo procedūra

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Λουξεμβούργο και για τις Κύπες

## •MAGYARORSZÁG

— Csődeljárás

— Felszámolási eljárás

## MALTA

— Falliment

— Stralè permezz tal-Qorti

— Stralè volontarju tal-kredituri

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

## •POLSKA

— Postępowanie upadłościowe,

(γ) Στο Παράρτημα Β, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Γερμανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:	— <i>Insolentes liquidatorius</i> .
•SLOVENIJA	και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:
— <i>Stečajni postopek</i>	•MAGYARORSZÁG
· <i>Skrajšani stečajni postopek</i>	— <i>Vagyonfelügyelő</i>
— <i>Likvidacijska pravna oseba pred sodiščem</i>	— <i>Felszámoló</i>
SLOVENSKO	MALTA
— <i>Konkurzné konanie</i>	— <i>Kuratör tal-fallut</i>
· <i>Nútené vyrovnanie</i>	· <i>Likvidatur</i>
— <i>Vyrovnanie</i> .	— <i>Ričevítur uffizjali</i> .
(8) Στο Παράρτημα Γ, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Γερμανία, παρεμβάλλονται τα εξής:	και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:
•ČESKÁ REPUBLIKA	•POLSKA
— <i>Správné podstaty</i>	— <i>Syndyk</i>
— <i>Předběžný správné</i>	— <i>Nadzorca sądowy</i> .
· <i>Vyrovnačí správné</i>	και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:
— <i>Zvláštní správné</i>	•SLOVENIJA
· <i>Zástupce správné</i> .	— <i>Poravnalni senat (senat treh sodnikov)</i>
και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:	— <i>Upravitelj prisilne poravnave</i>
•EESTI	— <i>Stečajni senat (senat treh sodnikov)</i>
— <i>Pankrotihaldur</i>	— <i>Stečajni upravitelj</i>
— <i>Ajutine pankrotihaldur</i>	— <i>Uprizski odbor</i>
— <i>Usaldusisik</i> .	— <i>Likvidacijski senat (kui stečajni senat, če sodišče ne odloči drugače)</i>
και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:	— <i>Likvidacijski upravitelj (kot stečajni upravitelj, če sodišče ne odloči drugače)</i>
•ΚΥΠΡΟΣ	SLOVENSKO
— <i>Εκκαθαριστής και Προσωρινός Εκκαθαριστής</i>	— <i>Predběžný správné</i>
— <i>Επίσημος Παραλήπτης</i>	· <i>Konkurzný správné</i>
· <i>Λογιστής της Πτώχευσης</i>	· <i>Vyrovnačí správné</i>
— <i>Εξεταστής</i>	— <i>Osobitný správné</i> .
LĀTVIJA	
— <i>administrators</i>	
— <i>tiesu izpildītājs</i>	
— <i>likvidators</i>	
LIETUVA	
— <i>Insolentes administratorius</i>	2. 32000 R 1347: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1347/2000 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 2000, περί της διεθνούς δικαιοδοσίας, αναγνώρισης και εκτέλεσης αποφάσεων σε γαμικές διευρωές και διαφορές γονικής μέριμνας έναντι των κοινών τέκνων των συζύγων (ΕΕ L 160, 30.6.2000, σ. 19), όπως τροποποιήθηκε από:
	— 32002 R 1155: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1185/2002 της Επιτροπής της 1.7.2002 (ΕΕ L 173, 3.7.2002, σ. 3).

(α) Στο άρθρο 40, παράγραφος 3, προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:

«(γ) συμφωνία μεταξύ της Αγίας Έδρας και της Μάλτας περί της αναγνώρισης κοινών συντακτών σε κληρικούς γάμους και σε αποφάσεις εκκλησιαστικών αρχών και δικαστηρίων περί ευτών των γάμων, της 3ης Φεβρουαρίου 1993, με το δεύτερο Πρόσθετο Πρωτόκολλο της 8ης Ιανουαρίου 1993.»

(β) Στο άρθρο 40, η παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«(4) Η αναγνώριση των αποφάσεων που προβλέπονται στην παράγραφο 2 μπορεί να υφίσταται στην Ισπανία, στην Ιταλία και στη Μάλτα αντίστοιχα, στις ίδιες διαδικασίες και στους ίδιους ελέγχους που ισχύουν για τις αποφάσεις των εκκλησιαστικών δικαστηρίων, οι οποίες εκδίδονται σύμφωνα με τις διατάξεις συνθήκης που συνάπτονται με την Αγία Έδρα και αναφέρονται στην παράγραφο 3.»

(γ) Στο Παράρτημα I, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Γερμανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

«— στην Τσεχική Δημοκρατία, στο "okresní soud" ή στο "soudní exekutor",»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«— στην Εσθονία, στο "paakohus" ή στο "linnaokohus",»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«— στην Κύπρο, στο "Οικογενειακό Δικαστήριο",

— στη Λευανία, στο "b'diqtiesia" ή στο "ragasttiesia",

— στη Λιθουανία, στο "Lietuvos apeliacinis teismas",»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

• στην Ουγγαρία, στο "megyei bíróság székhelyén működő helyi bíróság", και στη Βουδαπέστη, στο "Budai Központi Kerületi Bíróság",

— στη Μάλτα, στο "Prijni' Awla tal-Qorti Civili" ή στο "il-Qorti tal-Magistrati ta' Għawdex fil-għajretidizzjoni superjuri tagħha",»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«— στην Πολωνία, στο "Sąd Okręgowy",»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«— στη Σλοβενία, στο "Okrajno sodišče",

— στη Σλοβακία, στο "okresný súd",»

(δ) Στο Παράρτημα II, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Γερμανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

«— στην Τσεχική Δημοκρατία, στο "okresní soud",»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

«— στην Εσθονία, στο "ringkonnakohtus",»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

«— στην Κύπρο, στο "Οικογενειακό Δικαστήριο",

— στη Λευανία, στο "argabaltiesia",

— στη Λιθουανία, στο "Lietuvos Aukščiausiasis Teismas",»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

«— στην Ουγγαρία, στο "megyei bíróság", και στη Βουδαπέστη στο "Fővárosi Bíróság",

— στη Μάλτα, στο "Qorti tal-Appell", σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται για τις προσφυγές στον Κώδικα tal-Organizzazzjoni u Prozedura Civili – Kap. 12,»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«— στην Πολωνία, στο "Sąd Apelacyjny",»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«— στη Σλοβενία, στο "Višje sodišče",

— στη Σλοβακία, στο "krajský súd",»

(ε) Στο Παράρτημα III, η πρώτη περίπτωση αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«— στα Βέλγιο, την Ελλάδα, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Ιταλία, τη Λευανία, το Λουξεμβούργο και τις Κάτω Χώρες, ανάμεσα,»

(στ) Στο ίδιο Παράρτημα, ακριβώς πριν από την καταχώριση για την Γερμανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

«— στην Τσεχική Δημοκρατία, προσφυγή στο "dovolání" ή στο "žaloba pro zrušenípost",»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ιρλανδία:

«— στην Εσθονία, "kassatsioonkohtus",»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιρλανδία και για την Αυστρία:

«— στην Κύπρο, προσφυγή στο Ανώτατο Δικαστήριο,

— στη Λιθουανία, επανειδίκευση, μόνο σε περιπτώσεις προβλεπόμενες από τον Νόμο,

— στην Ουγγαρία, "felülvizsgálati kérelem",»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

«— στην Πολωνία, αίτηση στη "Sąd Najwyższy",»

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

«— στη Σλοβενία, επανεκδικασθ, μόνο σε περιπτώσεις προβλεπόμενες από τον Νόμο.»

3. 32001 R 0044: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 44/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2000, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (ΕΕ L 12, 16.1.2001, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32002 R 1496: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1496/2002 της Επιτροπής της 21.8.2002 (ΕΕ L 225, 22.8.2002, σ. 13).

(α) Το άρθρο 65 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η διεθνή δικαιοδοσία, που προβλέπεται στο άρθρο 6, σημείο 2 και στο άρθρο 11, για πρωτοδική δικονομικού εγγυητή ή για άλλη προσέγγιση, δεν ισχύει στη Γερμανία, την Αυστρία και την Ουγγαρία. Κάθε πρόσωπο που έχει την κατοικία του στη Γερμανία, Αυστρία ή Ουγγαρία μπορεί να προσεακλήθει ενώπιον των δικαστηρίων:

(α) στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας κατ' εφαρμογή των παραγράφων 68 και 72 έως 74 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας (Zivilprozessordnung), σχετικά με την ανακοίνωση της δίκης,

(β) στην Αυστρία κατ' εφαρμογή της παραγράφου 21 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας (Zivilprozessordnung), σχετικά με την ανακοίνωση της δίκης,

(γ) στην Ουγγαρία, σύμφωνα με τα άρθρα 58 έως 60 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας (Polgári perrendtartás), σχετικά με την ανακοίνωση δίκης.

2. Αποφάσεις που εκδίδονται στα άλλα κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 6, σημείο 2 και του άρθρου 11, αναγνωρίζονται και εκτελούνται στη Γερμανία, στην Αυστρία και στην Ουγγαρία σύμφωνα με τον τίτλο III. Τα αποτελέσματα είναι τρίτων των κατ' εφαρμογήν της παραγράφου 1 εκδιδόμενων σ' αυτά τα κράτη υπομάσων, αναγνωρίζονται και στα άλλα κράτη μέλη.»

(β) Στο άρθρο 69 προστίθενται τα εξής:

«— τη σύμβαση μεταξύ της Τσεχοσλοβακικής Δημοκρατίας και της Πορτογαλίας για την αναγνώριση και την εκτέλεση δικαστικών αποφάσεων, η οποία υπογράφηκε στη Λισαβόνα στις 23 Νοεμβρίου 1927, και εξακολουθεί να ισχύει μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας και Πορτογαλίας,

— τη σύμβαση μεταξύ της Ομοσπονδιακής Λαϊκής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και της Αυστρίας για την αμοιβαία δικαστική αναγνώριση, η οποία υπογράφηκε στη Βιέννη στις 16 Δεκεμβρίου 1954,

— τη σύμβαση μεταξύ της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Ουγγαρίας περί δικαστικής συνδρομής σε αστικές, οικογενειακές και ποινικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στη Βουδαπέστη στις 6 Μαρτίου 1959,

— τη σύμβαση μεταξύ της Ομοσπονδιακής Λαϊκής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και του Βασιλείου της Ελλάδας περί της αναγνώρισης και εκτέλεσης των αποφάσεων, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα στις 18 Ιουνίου 1959,

— τη σύμβαση μεταξύ της Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας και της Ομοσπονδιακής Λαϊκής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας περί

δικαστικής συνδρομής σε αστικές και ποινικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στη Βερολίνο στις 6 Φεβρουαρίου 1960, και ισχύει τώρα μεταξύ Πολωνίας και Σλοβενίας,

— τη συμφωνία μεταξύ της Ομοσπονδιακής Λαϊκής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και της Δημοκρατίας της Αυστρίας περί της αμοιβαίας αναγνώρισης και εκτέλεσης δικαστικών αποφάσεων και διαιτητικών συμβιβασμών για εμπορικά θέματα, η οποία υπογράφηκε στο Βελιγράδι στις 18 Μαρτίου 1960,

— τη συμφωνία μεταξύ της Ομοσπονδιακής Λαϊκής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και της Δημοκρατίας της Αυστρίας για την αμοιβαία αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων για θέματα διατροφών, η οποία υπογράφηκε στη Βιέννη στις 10 Οκτωβρίου 1961,

— τη σύμβαση μεταξύ Πολωνίας και Αυστρίας για κοινές σχέσεις σε αστικές υποθέσεις και σχετικά με έγγραφα, η οποία υπογράφηκε στη Βιέννη στις 11 Δεκεμβρίου 1963,

— τη συνθήκη μεταξύ Τσεχοσλοβακικής Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας και Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας για τη διεθνή των νομικών σχέσεων σε αστικές, οικογενειακές και ποινικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στο Βελιγράδι στις 20 Ιανουαρίου 1964, και εξακολουθεί να ισχύει μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας, Σλοβενίας και Σλοβίας,

— τη σύμβαση μεταξύ Πολωνίας και Γαλλίας για τη εφαρμοστέο δικαιο, τη δικαιοδοσία και την εκτέλεση δικαστικών αποφάσεων στην τομέα της προσωπικής κατάστασης και του οικογενειακού δικαίου, η οποία υπογράφηκε στη Βερολίνο στις 5 Απριλίου 1967,

— τη σύμβαση μεταξύ των κυβερνήσεων Γιουγκοσλαβίας και Γαλλίας περί της αναγνώρισης και εκτέλεσης αποφάσεων επί αστικών και εμπορικών υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στο Παρίσι στις 18 Μαΐου 1971,

— τη σύμβαση μεταξύ της Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας και του Βασιλείου του Βελγίου για την αναγνώριση και εκτέλεση δικαστικών αποφάσεων επί υποθέσεων διατροφών, η οποία υπογράφηκε στο Βελιγράδι στις 12 Δεκεμβρίου 1973,

— τη σύμβαση μεταξύ της Ουγγαρίας και της Ελλάδας περί δικαστικής αρωγής επί αστικών και ποινικών υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στη Βουδαπέστη στις 8 Οκτωβρίου 1979,

— τη σύμβαση μεταξύ της Πολωνίας και της Ελλάδας περί δικαστικής αρωγής επί αστικών και ποινικών υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα στις 24 Οκτωβρίου 1979,

— τη σύμβαση μεταξύ της Ουγγαρίας και της Γαλλίας για δικαστική αρωγή περί Αστικού και Οικογενειακού Δικαίου, περί της αναγνώρισης και εκτέλεσης των αποφάσεων και περί δικαστικής αρωγής επί ποινικών υποθέσεων και εκδόσεων, η οποία υπογράφηκε στη Βουδαπέστη στις 31 Ιουλίου 1980,

— τη συνθήκη μεταξύ της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας και της Ελληνικής Δημοκρατίας περί δικαστικής αρωγής σε αστικές και ποινικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στην Αθήνα στις 22 Οκτωβρίου 1980, και εξακολουθεί να ισχύει μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας, Σλοβενίας και Ελλάδας,

— τη σύμβαση μεταξύ της Κυπριακής Δημοκρατίας και της Λαϊκής Δημοκρατίας της Ουγγαρίας περί Κλητικής Συνδρομής, επί Αστικών και Ποινικών Υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στη Λευκωσία στις 30 Νοεμβρίου 1981,

- τη συνθήκη μεταξύ της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας και της Κυπριακής Δημοκρατίας περί δικαστικής αρωγής επί αστικών και ποινικών υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στη Λευκωσία στις 23 Απριλίου 1982, και εξακολουθεί να ισχύει μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας, Σλοβακίας και Κύπρου.
  - τη συμφωνία μεταξύ Κυπριακής Δημοκρατίας και Ελληνικής Δημοκρατίας περί νομικής συνεργασίας σε θέματα αστικού, οικογενειακού, εμπορικού και ποινικού δικαίου, η οποία υπογράφηκε στη Λευκωσία στις 5 Μαρτίου 1984.
  - τη συνθήκη μεταξύ των κυβερνήσεων της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας και της Γαλλικής Δημοκρατίας περί δικαστικής αρωγής, αναγνώρισης και εκτέλεσης των αποφάσεων επί αστικών, οικογενειακών και εμπορικών υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στο Παρίσι στις 10 Μάϊου 1984, και εξακολουθεί να ισχύει μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας, Σλοβακίας και Γαλλίας.
  - τη συμφωνία μεταξύ Κυπριακής Δημοκρατίας και Σοσιαλιστικής Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γιουγκοσλαβίας περί Νομικής Συνδρομής επί Αστικών και Ποινικών Υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στη Λευκωσία στις 19 Σεπτεμβρίου 1984, και είναι ισχύουσα μεταξύ Κύπρου και Σλοβενίας.
  - τη συνθήκη μεταξύ Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας και Γαλλικής Δημοκρατίας περί δικαστικής αρωγής επί αστικών και ποινικών υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στην Πράγα στις 6 Δεκεμβρίου 1985, και εξακολουθεί να ισχύει μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας, Σλοβακίας και Γαλλίας.
  - τη συνθήκη μεταξύ Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας και Βασιλείου της Ισπανίας περί δικαστικής αρωγής, αναγνώρισης και εκτέλεσης των δικαστικών αποφάσεων επί αστικών υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στη Μαδρίτη στις 4 Μάϊου 1987, και εξακολουθεί να ισχύει μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας, Σλοβακίας και Ισπανίας.
  - τη συνθήκη μεταξύ Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας και Λαϊκής Δημοκρατίας της Πολωνίας περί δικαστικής αρωγής και διευθέτησης των νομικών σχέσεων σε αστικές, οικογενειακές, εργατικές και ποινικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στη Βαρσοβία στις 21 Δεκεμβρίου 1987, και εξακολουθεί να ισχύει μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας, Σλοβακίας και Πολωνίας.
  - τη συνθήκη μεταξύ Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας της Τσεχοσλοβακίας και Λαϊκής Δημοκρατίας της Ουγγαρίας περί δικαστικής αρωγής και διευθέτησης των νομικών σχέσεων σε αστικές, οικογενειακές και ποινικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στη Μπρατισλάβα στις 28 Μαρτίου 1989, και εξακολουθεί να ισχύει μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας, Σλοβακίας και Ουγγαρίας.
  - τη σύμβαση μεταξύ Πολωνίας και Γαλλίας περί δικαστικής αρωγής και αναγνώρισης και εκτέλεσης αποφάσεων επί αστικών υποθέσεων, η οποία υπογράφηκε στη Βαρσοβία στις 28 Απριλίου 1989.
  - τη συνθήκη μεταξύ Τσεχικής Δημοκρατίας και Σλοβακικής Δημοκρατίας περί δικαστικής αρωγής που παρέχουν δικαστικοί φορείς και περί διευθέτησης προηγμένων νομικών σχέσεων σε αστικές και ποινικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στην Πράγα στις 29 Οκτωβρίου 1992.
  - τη συμφωνία μεταξύ Δημοκρατίας της Λετονίας, Δημοκρατίας της Εσθονίας και Δημοκρατίας της Λιθουανίας περί δικαστικής αρωγής και νομικών σχέσεων, η οποία υπογράφηκε στο Τελίν στις 17 Νοεμβρίου 1992.
  - τη συμφωνία μεταξύ της Δημοκρατίας της Πολωνίας και της Δημοκρατίας της Λιθουανίας περί δικαστικής συνδρομής και νομικών σχέσεων σε αστικές, οικογενειακές, εργατικές και ποινικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στη Βαρσοβία στις 26 Ιανουαρίου 1993.
  - τη συμφωνία μεταξύ Δημοκρατίας της Λετονίας και Δημοκρατίας της Πολωνίας περί νομικής συνεργασίας σε ποινικές και ποινικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στη Ρίγα στις 23 Φεβρουαρίου 1994.
  - τη συμφωνία μεταξύ Κυπριακής Δημοκρατίας και Δημοκρατίας της Πολωνίας περί νομικής συνεργασίας σε ποινικές και ποινικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στη Λευκωσία στις 14 Νοεμβρίου 1996.
  - τη συμφωνία μεταξύ Εσθονίας και Πολωνίας για την παροχή δικαστικής αρωγής και για νομικές σχέσεις σε αστικές, εργατικές και ποινικές υποθέσεις, η οποία υπογράφηκε στο Τελίν στις 27 Νοεμβρίου 1998.
- (η) Στο Παράρτημα I, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Γερμανία, παρεμβάλλονται τα εξής:
- στην Τσεχική Δημοκρατία: άρθρο 86 του Νόμου αριθ. 99/1963 Coll., Κώδικας Πολιτικής Δικονομίας (občianský soudní řád), όπως τροποποιήθηκε,
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:
- στην Εσθονία: άρθρο 139, παράγραφος 2 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας (tsiviilkohtumenetluse seadustik),
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:
- στην Κύπρο: το άρθρο 21(2) του περί Δικαστηρίων Νόμου 14 του 1960, όπως τροποποιήθηκε,
  - στη Λετονία: τα άρθρα 7 έως 25 του Αστικού Κώδικα (Civillikants),
  - στη Λιθουανία: το άρθρο 31 του Αστικού Κώδικα (Civilinio proceso kodeksas),
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:
- στην Ουγγαρία: το άρθρο 57 του νομοθετικού διατάγματος αριθ. 13 του 1979 περί Ιδιωτικού Διέλθου Δικαίου (a polgári jogi magánjogi szöveg) 1979. évi 13. törvényerejű rendelet),
  - στη Γαλλία: τα άρθρα 742, 743 και 744 του Κώδικα Οργάνωσης και Πολιτικής Δικονομίας – Cap. 12 (Κοινοί τσ' Οργανισμοί) u Procédure Civile – Kap. 12) και το άρθρο 549 του Εμπορικού Κώδικα – Cap. 13 (Κοινοί τσ' Οργανισμοί – Kap. 13),
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:
- στην Πολωνία: τα άρθρα 1103 και 1110 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας (Kodeks postępowania cywilnego),

- και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:
- στη Σλοβενία: τα άρθρα 48(2) και 58 της Πράξης περί Εθνικού Διεθνούς Δικαίου και Διαδικασίας (Zakon o mednarodnem zasebnem pravnih in postopku).
  - στη Σλοβακία: τα άρθρα 37, 39 (μόνο όσον αφορά τις διατροφές) και 46 της Πράξης αριθ. 97/1963 Zb. περί του Εθνικού Διεθνούς Δικαίου και της Διαδικασίας που το διέπει.
- (δ) Στο Παράρτημα II, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Γερμανία, παρεμβάλλονται τα εξής:
- στην Τσεχική Δημοκρατία, στο "okresní soud" ή στο "soudní exekutor",
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:
- στην Εσθονία, στο "maakohtus" ή στο "linnaakohtus",
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:
- στην Κύπρο, στο "Επαρχιακό Δικαστήριο" ή, στην περίπτωση αποχώσεως ως προς υποχρέωσης διατροφής, το "Οικογενειακό Δικαστήριο",
- στη Λετονία, στο "rajona (pilsētas) tiesa",
- στη Λιθουανία, στο "Lietuvos Aukščiausiasis Teismas",
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:
- στην Ουγγαρία, στο "megyei bíróság székhelyén működő helyi bíróság", και στη Βουδαπέστη, στο "Budai Központi Kerületi Bíróság",
  - στη Μάλτα, στο "Prin' Awla tal-Qorti Ċivili" or "Qorti tal-Maġistrati ta' Għawdex fil-gurisdizzjoni superjuri tagħha" ή, στην περίπτωση αποχώσεως ως προς υποχρέωσης διατροφής, στο "Registrazzi tal-Qorti" κτησικών διαβιβάσεως από το "Ministru responsabbli għall-Ġustizzja",
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:
- στην Πολωνία, στο "Sąd Okręgowy",
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:
- στη Σλοβενία, στο "Okrajna sodišča",
  - στη Σλοβακία, στο "okresný súd" ή στο "exekútor",
- (ε) Στο Παράρτημα III, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Γερμανία, παρεμβάλλονται τα εξής:
- στην Τσεχική Δημοκρατία, στο "okresní soud",
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:
- στην Εσθονία, στο "ringkonnakohtus",
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:
- στην Κύπρο, στο "Επαρχιακό Δικαστήριο" ή, στην περίπτωση αποχώσεως ως προς υποχρέωσης διατροφής, το "Οικογενειακό Δικαστήριο",
  - στη Γαλλία, στο "Argbaalfiesā",
- στη Λιθουανία, στο "Lietuvos Aukščiausiasis Teismas",
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:
- στην Ουγγαρία, στο "megyei bíróság", στη Βουδαπέστη, στο "Fővárosi Bíróság",
  - στη Μάλτα, στο "Qorti ta' Appell" σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται για τις προσφυγές στον Κώδικα τα' Οργανίζαζζjoni u Prozedura Ċivili – Kap. 12 ή, σε περίπτωση αποχώσεως ως προς υποχρέωσης διατροφής με "tazzjoni" ενόπιον του "Prin' Awla tal-Qorti ivili jew il-Qorti tal-Maġistrati ta' Għawdex fil-gurisdizzjoni superjuri tagħha",
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:
- στην Πολωνία, στο "Sąd Apelacyjny",
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:
- στη Σλοβενία, στο "Višje sodišče",
  - στη Σλοβακία, "odvolanie" στο "krajský súd" στο "národná" στο "okresný súd", σε περιπτώσεις διαταγής εκτέλεσης από τον "exekútor",
- (στ) Στο Παράρτημα IV, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Γερμανία, παρεμβάλλονται τα εξής:
- στην Τσεχική Δημοκρατία, "odvolání" και "žaloba pro zmatečnost",
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:
- στην Εσθονία, "kassatsioonkohtus",
- και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιρλανδία και για την Αυστρία:
- στην Κύπρο, προσφυγή στο Ανώτατο Δικαστήριο,
  - στη Λετονία, προσφυγή στο "Augstākā tiesa",
  - στη Λιθουανία, επανεκδίκαση, μόνο σε περιπτώσεις προβλεπόμενες από τον Νόμο,
  - στην Ουγγαρία, "felhívászálati kérelem",

— στη Μάλτα, δεν είναι δυνατή προσφυγή σε άλλη δικαιοσύνη σε περίπτωση αποφάσεως ως προς υποχρεώσεις διπλογράφησης, στα "Qorti ta' l-Appell" σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται για τις προσφυγές στον "Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili - Kap. 12".

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

— στην Πολωνία, ανήρεση στο "Sąd Najwyższy".

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

— στη Σλοβενία, "ιπποκρίση, μόνο σε περιπτώσεις απειληόμενες από τον Νόμο".

— στη Σλοβακία, "odvolanie" [προσφυγή] σε περιπτώσεις εκτελέσεως διατεταγμένης από τον "exekútor" στο "Krajský súd".

## Β. ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΘΕΩΡΗΣΕΩΝ

1. 31995 R 1683: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1683/95 του Συμβουλίου, της 29ης Μαΐου 1995, για την καθάρωση θεώρησης ενιαίου τύπου EE I. 164, 14.7.1995, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32002 R 0334: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 334/2002 του Συμβουλίου της 18.2.2002 (EE L 53, 23.2.2002, σ. 7)

Στο Παράρτημα, το σημείο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

• 3. Στη θέση αυτή υπάρχει λογότυπο, αποσπώμενο από γράμμα ή γράμματα, το οποίο δείχνει το κράτος μέλος έκδοσης (ή "BNL" στην περίπτωση των χωρών της Βενελυξ, δηλαδή του Βελγίου, της Ολλανδίας και του Λουξεμβούργου) τυπωμένο ως λευκόχρωσα εκκίνηση. Το λογότυπο είναι ανοικτόχρωμο όταν είναι οριζόντιο και σκούρο παρατηρούμενο υπό γωνία 90°. Χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα λογότυπα: Α για την Αυστρία, ΒNL για τις χώρες της Βενελυξ, CY για την Κύπρο, CZE για την Τσεχική Δημοκρατία, D για τη Γερμανία, DK για τη Δανία, E για την Ισπανία, EST για την Εσθονία, F για τη Γαλλία, FIN για τη Φινλανδία, GR για την Ελλάδα, H για την Ουγγαρία, I για την Ιταλία, IRL για την Ιρλανδία, LT για τη Λιθουανία, LVA για τη Λετονία, M για τη Μάλτα, P για την Πορτογαλία, PL για την Πολωνία, S για τη Σουηδία, SK για τη Σλοβακία, SVN για τη Σλοβενία, UK για το Ηνωμένο Βασίλειο.

2. 41999 D 0013: Οι οριστικές αποφάσεις του Κοινού Εγχειριδίου και της Κοινής Προξενικής Εγκυκλίου (SCH/Com-ex (99) 13) (EE L 239, 22.9.2000, σ. 317), οι οποίες υιοθετήθηκαν με την απόφαση της Εκτελεστικής Επιτροπής της 28ης Απριλίου 1999, υιοθετήθηκαν έκτοτε με τις κατωτέρω αναριθμωμένες πράξεις. Οι αναδιατυπωμένες εκδόσεις του Κοινού Εγχειριδίου και της Κοινής Προξενικής Εγκυκλίου που περιέχουν τις τροποποιήσεις αυτές και περιέχουν άλλες τροποποιήσεις σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 789/2001 και 790/2001 του Συμβουλίου της 24ης Απριλίου 2001 (EE L 116, 26.4.2001, σ. 2 και 5), δημοσιεύθηκαν στην EE C 313, 16.12.2002, σ. 1 και 97.

— 32001 D 0329: Απόφαση 2001/329/ΕΚ του Συμβουλίου της 24.4.2001 (EE L 116, 26.4.2001, σ. 32).

— 32001 D 0420: Απόφαση 2001/420/ΕΚ του Συμβουλίου της 28.5.2001 (EE L 150, 6.6.2001, σ. 47).

— 32001 R 0539: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 539/2001 του Συμβουλίου της 15.3.2001 (EE L 81, 21.3.2001, σ. 1).

— 32001 R 1091: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1091/2001 του Συμβουλίου της 28.5.2001 (EE L 150, 6.6.2001, σ. 4).

— 32001 R 2414: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2414/2001 του Συμβουλίου της 7.12.2001 (EE L 327, 12.12.2001, σ. 1).

— 32002 D 0044: Απόφαση 2002/44/ΕΚ του Συμβουλίου της 20.12.2001 (EE L 20, 23.1.2002, σ. 5).

— 32002 R 0334: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 334/2002 του Συμβουλίου της 18.2.2002 (EE L 53, 23.2.2002, σ. 7).

— 32002 D 0352: Απόφαση 2002/352/ΕΚ του Συμβουλίου της 25.4.2002 (EE L 123, 9.5.2002, σ. 47).

— 32002 D 0354: Απόφαση 2002/354/ΕΚ του Συμβουλίου της 25.4.2002 (EE L 123, 9.5.2002, σ. 50).

— 32002 D 0585: Απόφαση 2002/585/ΕΚ του Συμβουλίου της 12.7.2002 (EE L 187, 16.7.2002, σ. 44).

— 32002 D 0586: Απόφαση 2002/586/ΕΚ του Συμβουλίου της 12.7.2002 (EE L 187, 16.7.2002, σ. 48).

— 32002 D 0587: Απόφαση 2002/587/ΕΚ του Συμβουλίου της 12.7.2002 (EE L 187, 16.7.2002, σ. 50).

Γίνονται οι ακόλουθες προσαρμογές στην Κοινή Προξενική Εγκύκλιος:

(α) Στο Παράρτημα I, μέρος II, διαγράφονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

•ΚΥΠΡΟΣ,

•ΓΙΤΣΕΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

•ΕΣΘΟΝΙΑ,

•ΟΥΓΓΑΡΙΑ,

•ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ,

•ΛΕΤΟΝΙΑ,

•ΜΑΛΤΑ,

•ΙΟΛΩΝΙΑ,

•ΣΛΟΒΕΝΙΑ,

•ΣΛΟΒΑΚΙΑ,





	BNL	CZ	DK	D	EE	EL	I	F	I	CY	EV	LT	HU	MT	A	PL	P	SI	SK	FIN	S	ISL	N
Λάος		ΔΥ											ΔΥ			ΔΥ							
Λεσότο									ΔΥ														
Μαλάουϊ	ΔΥ			Δ																			
Μαλδίβες															ΔΥ								
Μιράντα	ΔΥ	ΔΥ		Δ		ΔΥ	Δ	Δ	ΔΥ				ΔΥ		Δ	ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ				ΔΥ
Μιουριανία									ΔΥ														
Μολδαβία										ΔΥ		Δ	ΔΥ										
Μογγολία		ΔΥ											ΔΥ										
Μοζαμβίκη																	ΔΥ						
Ναμίμπια				Δ																			
Νίγηρας									ΔΥ														
Πακιστάν	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	Δ											ΔΥ				ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ
Περου		ΔΥ		Δ		ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ				ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ			Δ	ΔΥ			
Φιλιππίνες		ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ				ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ
Ρωσική Ομοσπονδία										ΔΥ			ΔΥ										
Σάο Τομέ και Πρίνσιπε																		ΔΥ					
Σενεγάλη	Δ			ΔΥ				Δ	ΔΥ						ΔΥ								
Σειχέλλες													ΔΥ		Δ								
Νότιος Αφρική		ΔΥ		Δ		ΔΥ							ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ				ΔΥ	ΔΥ
Σουαζιλάνδη									ΔΥ				Δ										
Τατζικιστάν													ΔΥ										
Ταϊλάνδη	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ			ΔΥ				ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ				ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ
Τόγκο									ΔΥ														
Τριανιτάν και Τομπόγκο															ΔΥ								
Τυνησία	ΔΥ	ΔΥ		Δ		ΔΥ	Δ	Δ	ΔΥ				ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ						
Τουρκία	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	Δ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ		Δ	ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ	Δ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ
Τιμκρενιστάν													ΔΥ										
Ουγκάντα									ΔΥ														
Ουκρανία					Δ						ΔΥ	ΔΥ											
Ουζμπεκιστάν													Δ										
Βενεζουέλα		Δ											ΔΥ										
Αιθιοπία									ΔΥ														
Υεμένη		ΔΥ											Δ										
Ζιμπάμπουε						ΔΥ																	

(1) Οι κάτοχοι διπλωματικών διαβατηρίων οι οποίοι ταξιδεύουν στη Ουγγαρία υπόκεινται σε απαιτήσεις θεώρησης κατά την πρώτη τους είσοδο, όμως εξαιρούνται από τις απαιτήσεις αυτές για το υπόλοιπο της θητείας τους.

ΔΥ: Απαλλαγή από το καθεστώς θεώρησης για τους κατόχους διπλωματικών ή υπηρεσιακών διαβατηρίων.

Δ: Απαλλαγή από το καθεστώς θεώρησης αποκλειστικά για τους κατόχους διπλωματικών διαβατηρίων.



	BNL ( <sup>1</sup> )	CZ	DK	D	EE ( <sup>2</sup> )	EL	E ( <sup>3</sup> )	F ( <sup>4</sup> )	I ( <sup>5</sup> )	CY	LT	HU	A ( <sup>6</sup> )	PL	P	FIN	S	ISL	N
Κούβα								X											
Αίγυπτος								X (1)											
Γκάμπα				X															
Γουινέα	X							X				X							
Γουινέα-Μπισσάου							X												
Αϊτή					X			X											
Ινδία			X (7)	X (8)		X	X	X (9)	X					X					
Ινδονησία															X				
Ισραήλ				X															
Αίθιοπία				X	X			X (1)				X							
Λιβερία					X		X	X				X	X		X				
Λιβύη					X			X											
Μαλί					X		X												
Βόρσιες Μαριάνες												X							
Φιλιππίνες												X							
Ρουάντα												X							
Σενεγάλη					X				X			X			X				
Σιέρα Λεόνε					X		X	X				X							
Σουδάν	X			X	X	X		X				X		X					
Συρία	X	X (7)		X	X	X		X (9)				X							
Τάιγας					X		X												
Τουρκία				X (7)		X				X				X					
Βιετνάμ														X					

(1) Οι αλλοδαποί, οι οποίοι υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης διέλευσης δεν οφείλουν πλέον να είναι κάτοχοι ειδικού είδους θεώρησης για τη διέλευση τους από αερολιμένα της Αυστρίας, εφόσον κατά τη διάρκεια της εν διεύσεως παραμονής τους είναι κάτοχοι των ακόλουθων εγγράφων:

- τίτλου διαμονής που έχει χορηγηθεί από το Πριγκιπάτο της Ανδόρρας, την Ισπανία, τον Καναδά, το Πριγκιπάτο του Μονακό, τον Άγιο Μαρίνο, την Ελβετία, την Πόλη του Βατικανού και από τις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής, και ο οποίος εγγυάται το απόλυτο δικαίωμα επιστροφής.
- θεώρησης ή τίτλου διαμονής που έχει χορηγηθεί από κράτος Σχένγκεν, στο οποίο η Σουηδική προσχώρηση έχει περάσει σε ισχύ.
- τίτλου διαμονής που έχει χορηγηθεί από κράτος μέλος του ΕΟΧ.

(2) Μόνο αν οι υπήκοοι αυτοί δεν είναι κάτοχοι ταξιδιωτικού τίτλου έγκυρου σε μία από τις χώρες ΕΟΧ, τον Καναδά ή τις ΗΠΑ. Απαλλάσσονται ομοίως οι κάτοχοι διεθνιστικού υπηρουστικού ή ειδικού διαβατηρίου.

(3) Δεν απαιτείται θεώρηση διέλευσης από αερολιμένα (VIA) για τους κάτοχους διπλωματικών, υπηρεσιών ή υπηρεσιακών διαβατηρίων. Το ίδιο ισχύει για τους κατόχους απλών διαβατηρίων, οι οποίοι καπικιστών ή είναι κάτοχοι έγκυρης θεώρησης εισόδου σε κράτος ΕΟΧ, τις ΗΠΑ ή τον Καναδά.

(4) Απαλλάσσονται από τη θεώρηση διέλευσης από αερολιμένα (VIA):

- οι κάτοχοι διεπλωματικών και υπηρεσιακών διαβατηρίων,
- οι κάτοχοι ενός εκ των τίτλων διαμονής που αναφέρονται στο Μέρος III,
- τα μέλη πληρώματος των αεροπλάνων που είναι υπήκοοι ενός κράτους μέλους της Σύμβασης του Σιάγκο.

(5) Μόνο αν οι υπήκοοι αυτοί δεν είναι κάτοχοι έγκυρου τίτλου διαμονής για τα κράτη ΕΟΧ, τον Καναδά ή τις ΗΠΑ.

(6) Μόνο αν οι υπήκοοι αυτοί δεν είναι κάτοχοι έγκυρης θεώρησης ή έγκυρου τίτλου διαμονής για ένα κράτος μέλος της ΕΕ ή για ένα κράτος που είναι συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας της 2ας Μαΐου 1997 για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, τον Καναδά, την Ελβετία ή τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής.

(7) Αποδεδειγμένα για τους κατόχους του ταξιδιωτικού εγγράφου για τους Παλαιστίνους πρόσφυγες.

(8) Οι υπήκοοι της Ινδίας δεν υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης διέλευσης από αερολιμένα εφόσον είναι κάτοχοι έγκυρης θεώρησης ή έγκυρου τίτλου διαμονής για χώρα της ΕΕ ή του ΕΟΧ, για τον Καναδά, την Ελβετία ή τις Ηνωμένες Πολιτείες. Επίσης οι υπήκοοι της Ινδίας δεν υπόκεινται στην υποχρέωση θεώρησης διέλευσης από αερολιμένα.

Εφόσον διαθέτουν έγκυρο τίτλο διαμονής για την Ανδόρρα, την Ισπανία, το Μονακό ή τον Άγιο Μαρίνο και είναι κάτοχοι άδειας επανεισοχής στη χώρα διαμονής τους που να ισχύει τρεις μήνες μετά την παραμονή τους υπό καθιστάς διέλευσης από αερολιμένα.

Επισημαίνεται ότι η απώλυσή που αφορά τους υπήκοους της Ινδίας που διαθέτουν έγκυρο τίτλο διαμονής για την Ανδόρρα, την Ισπανία, το Μονακό ή τον Άγιο Μαρίνο τίθεται σε ισχύ κατά την ημερομηνία έναρξης της άδειας στη συγκεκριμένη του Σιένγκεν, δηλαδή στις 25 Μαρτίου 2001.

(9) Επίσης για τους κάτοχους του ταξιδιωτικού εγγράφου για τους Παλαιστίνους πρόσφυγες.

(C) Στο Παράρτημα 7, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία παρεμβάλλονται τα εξής:

#### •ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Τα κινδύα ανωτέρως καθορίζονται από το Νόμο 326/1999 Sb. περί διαμονής αλλοδαπών στην επικράτεια της Τσεχικής Δημοκρατίας και τροποποιήσεων ορισμένων πράξεων.

Σύμφωνα με το Τμήμα 5 του Νόμου περί διαμονής αλλοδαπών στο έδαφος της Τσεχικής Δημοκρατίας, κατόπιν αιτήματος της Αστυνομίας, ο/η αλλοδαπός υποχρεούται να υποβάλει έγγραφο με το οποίο να βεβαιώνεται ότι διαθέτει πόρους για τη διαμονή του/της στην Επικράτεια (Τμήμα 13) ή πιστοποιημένη πρόκληση συνταξίωση 90 το πολύ ημέρες πριν από την πιστοποίησή της από την Αστυνομία (Τμήματα 15 και 180).

Στο Τμήμα 13 προβλέπονται τα ακόλουθα:

•Πόροι για την κάλυψη της διαμονής στην Επικράτεια

(1) Εκτός εάν προβλέπεται διαφορετικά στη συνέχεια, υποβάλλονται τα ακόλουθα προς πιστοποίηση της διαθεσιμότητας πόρων για τη διαμονή στην Επικράτεια:

(a) πόροι ανερχόμενοι τουλάχιστον στα εξής:

- 0,5 φορές το κατώτατο ποσό διαβίωσης που ορίζεται δυνάμει ειδικού ναρκαίου κοινοισμού, το οποίο απαιτείται για την κάλυψη των αναγκών διαβίωσης και άλλων βασικών προσωπικών αναγκών (εφεξής: κατώτατο ποσό διαβίωσης για προσωπικές ανάγκες) ανά ημέρα διαμονής, εφόσον η συνολική περίοδος διαμονής δεν υπερβαίνει τις 30 ημέρες.
- 15 φορές το κατώτατο ποσό διαβίωσης για προσωπικές ανάγκες, εάν η περίοδος διαμονής πρόκειται να υπερβεί τις 30 ημέρες, το ποσό αυτό αυξάνεται στο διπλάσιο του κατώτατου ποσού διαβίωσης για κάθε ολόκληρο μήνα ανεμενόμενης διαμονής στην Επικράτεια.
- 50 φορές το κατώτατο ποσό διαβίωσης για προσωπικές ανάγκες, σε περίπτωση διαμονής για λόγους επαγγελματικής δραστηριότητας η συνολική περίοδος της οποίας πρόκειται να υπερβεί τις 90 ημέρες, ή

έγγραφο που βεβαιώνει την πληρωμή υπηρεσιών που συνδέονται με την διαμονή του αλλοδαπού στην Επικράτεια ή έγγραφο που βεβαιώνει ότι οι υπηρεσίες θα παρασχεθούν δωρεάν.

(2) Αντί για τους πόρους που αναφέρονται στο υποτήμα 1, είναι δυνατό να χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα στοιχεία προκειμένου να αποδεικνύεται η διαθεσιμότητα πόρων για τη διαμονή στην Επικράτεια:

- (a) αποδεικτικό ύπαρξης τραπεζικού λογαριασμού στο όνομα του αλλοδαπού, το οποίο επιβεβαιώνει ότι ο αλλοδαπός έχει τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσει κατά τη διάρκεια της διαμονής στην Τσεχική Δημοκρατία πόρους ανερχόμενους στο ποσό που αναφέρεται στο υποτήμα 1, ή
- (β) άλλο έγγραφο που να πιστοποιεί ότι διαθέτει πόρους, όπως έγκυρη, διεθνώς αναγνωρισμένη ποικιλική κάρτα.

(3) Αλλοδαπός ο οποίος μεταβαίνει στην Επικράτεια για σπουδές, μπορεί να υποβάλει, ως απόδειξη της ύπαρξης πόρων για τη διαμονή του, την ανάληψη υποχρέωσης από κρατική αρχή ή από νομικό πρόσωπο να κάλυψει τη διαμονή του αλλοδαπού παρέχοντας πόρους ισοδύναμους του κατώτατου ποσού διαβίωσης για προσωπικές ανάγκες για 1 μήνα ανεμενόμενης διαμονής, ή έγγραφο που να βεβαιώνει ότι όλες οι σχετικές με τις σπουδές και τη διαμονή του διπλώσει θα καλυφθούν από τον οργανισμό υπαγωγής (σχολείο). Εάν το κοινότυπο που αναφέρεται στην αίτηση της υποχρέωσης είναι μικρότερο από αυτό το ποσό, ο αλλοδαπός υποχρεούται να υποβάλει έγγραφο με το οποίο να αποδεικνύεται ότι διαθέτει πόρους που ισοσταθμίζουν τη διαφορά μεταξύ του κατώτατου ποσού διαβίωσης για προσωπικές ανάγκες και του ποσού που αναφέρεται στην ανάληψη υποχρέωσης για το διάστημα της ανεμενόμενης διαμονής του, χωρίς, ωστόσο, να υπερβαίνει το εσπλάσιο του κατώτατου ποσού διαβίωσης για προσωπικές ανάγκες. Έγγραφο περί παροχής μέσων για κατοικία δύναται να αντικαθίσταται από απόφαση ή συμφωνία για τη χορήγηση υποτροφίας δυνάμει διεθνούς συνθήκης με την οποία δεσμεύεται η Τσεχική Δημοκρατία.

(4) Αλλοδαποί ηλικίας κάτω των 18 ετών, υποχρεούνται να αποδεικνύουν την ύπαρξη πόρων για τη διαμονή τους σύμφωνα με το άρθρο 1, ανερχόμενων στο ήμισυ του ποσού.

και στο Τμήμα 15 προβλέπονται τα ακόλουθα:

#### •Πρόκληση

Σε περίπτωση πρωτοκλήσεως, το πρόσωπο που καλεί αλλοδαπό, αναλαμβάνει την κάλυψη των εξόδων:

- (a) που συνδέονται με τη συντήρηση του αλλοδαπού καθ' όλη τη διάρκεια της διαμονής του στην Επικράτεια, μέχρι την αναχώρησή του.
- (β) που συνδέονται με τη στέγαση του αλλοδαπού καθ' όλη τη διάρκεια της διαμονής του στην Επικράτεια, μέχρι την αναχώρησή του.
- (γ) που συνδέονται με την παροχή υγειονομικής περίθαλψης στον αλλοδαπό καθ' όλη τη διάρκεια της διαμονής του στην Επικράτεια, μέχρι την αναχώρησή του, και τη μεταφορά του σε περίπτωση ασθένειας ή τη μεταφορά της σορού του σε περίπτωση θανάτου.
- (δ) της Αστυνομίας, που συνδέονται με τη διαμονή του αλλοδαπού στην Επικράτεια και την αναχώρησή του από αυτήν, σε περίπτωση δικαστικής απομάκρυνσης.

και μεταξύ των κοινοποιήσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

#### •ΕΣΘΟΝΙΑ

Δυνάμει της εσθονικής νομοθεσίας, οι αλλοδαποί που εισέρχονται στην Εσθονία χωρίς πρωτοκλήριμο επιστολή παρέχουν στον αξιωματικό της μεθοριακής φρουράς, κατόπιν αιτήματός του, καιώ την είσοδό τους στη χώρα απόδειξη ότι διαθέτουν επαρκή οικονομικά μέσα για την κάλυψη των εξόδων παραμονής τους στην Εσθονία και αναχώρησής τους από αυτήν. Επαρκή οικονομικά μέσα για κάθε ημέρα διαμονής νοείται ποσό ανερχόμενο στο 20 % του ελάχιστου μηνιαίου μισθού που παρέχει η κυβέρνηση της χώρας.

Διοικητικά, η τρισυκάλων αναλαμβάνει την ευθύνη για τα έξοδα διαμονής του αλλοδαπού και τα έξοδα αναχώρησής του από την Εσθονία.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

#### •ΚΥΠΡΟΣ

Σύμφωνα με τους Νόμους περί αλλοδαπών και μεταναστεύσεως (ιδίως άρθρο 9(2)(B)) η εισόδος αλλοδαπών για προσωρινή διαμονή στη Δημοκρατία επιβάλλεται στη διακριτική εξουσία των αρχών για τη μετατάξιση υπαλλήλων στα όργανα, η οποία ποκείται σύμφωνα με τις γενικές ή ειδικές οδηγίες του Υπουργείου Πρωτοδικών ή τις διατάξεις της προαναφερθείσας νομοθεσίας. Οι αρμόδιοι για τη μεταμόρφωση υπάλληλοι στα όργανα απαιτείται για την είσοδο σε κατά περίπτωση βάση, λαμβάνοντας υπόψη την σκοπό και τη διάρκεια της παραμονής, ενδεχόμενες κρατήσεις σε ξενοδοχεία ή τη φιλικότητα από πρόσωπα που διαμένουν κυριολεκτικά στην Κύπρο.

#### ΛΕΤΟΝΙΑ

Το άρθρο 81 του κοινοτικού αριθ. 131 του Υπουργικού Συμβουλίου της 6ης Απριλίου 1999, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό αριθ. 124 του Υπουργικού Συμβουλίου της 19ης Μαρτίου 2002, ορίζει ότι, εκτός από τη διαθεσιμότητα της κρατικής φρουράς της μεθόδου, οι αλλοδαποί ή οι ανιθαγενείς προσκομίζουν τα έγγραφα που αναφέρονται στα άρθρα 67.2.2 και 67.2.8 των ανωτέρω κοινοτήτων:

67.2.2. κοινοτικό ταξίδιο ή μετάβασης σε θέρετρο, επιβεβαιωμένο σύμφωνα με τις κανονιστικές ρυθμίσεις της Δημοκρατίας της Λετονίας, ή τουριστικό βιβλιάριο σύμφωνα με συγκεκριμένο σύστημα το οποίο έχει εκδοθεί από τη Διεθνή Ένωση Τουρισμού (AIT).

67.2.3. για την παραλαβή θέρετρου για εισόδους:

67.2.8.1. ειδικευμένες επαγγελματικές μετατρέξιμο νόμισμα ή μετρητά σε LVL ή σε μετατρέξιμο νόμισμα που αντιστοιχούν σε 60 LVL την ημέρα εάν το πρόσωπο προσκομίζει έγγραφα που υποδεικνύουν την πραγματική πληρωμή για ποσοποιημένο χώρο στέγασης για όλη τη διάρκεια της παραμονής του, ταξιδιωτικές επαγγελματικές μετατρέξιμο νόμισμα ή μετρητά σε LVL ή σε μετατρέξιμο νόμισμα που αντιστοιχούν σε 25 LVL την ημέρα.

67.2.8.2. έγγραφο που πιστοποιεί την χρήση ποσοποιημένου χώρου στέγασης.

67.2.8.3. εισιτήριο με προκηρυγμένους προαρμωμούς και ημερομηνίες."

#### ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Σύμφωνα με το άρθρο 7, παράγραφος 1 του λιθουανικού Νόμου περί του νομικού καθεστώτος των αλλοδαπών, απαγορεύεται η είσοδος στη Δημοκρατία της Λιθουανίας σε αλλοδαπούς οι οποίοι δεν είναι σε θέση να αποδείξουν ότι διαθέτουν επαρκείς πόρους για την παραμονή τους στη Δημοκρατία της Λιθουανίας, εισιτήριο εισαγωγής για τη χώρα τους ή για άλλη χώρα στην οποία έχουν δικαίωμα εισόδου.

Εντούτοις, δεν υπάρχουν ποσά αναφοράς για τα ανωτέρω. Οι αποφάσεις λαμβάνονται σε κατά περίπτωση βάση, αναλόγως του σκοπού, του είδους και της διάρκειας της διαμονής.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

#### •ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Ορίζεται ποσά αναφοράς στη νομοθεσία περί πιστοποίησης των αλλοδαπών: δυνάμει του διατάγματος αριθ. 25/2001. (ΧΙ. 21.) του Υπουργείου Εσωτερικών, επί του ποσού απαιτούμενα τουλάχιστον 1 000 HUF για κάθε εισόδο.

Δυνάμει του άρθρου 5 του Νόμου περί αλλοδαπών (Νόμος XXXIX του 2001 περί εισόδου και παραμονής αλλοδαπών) τα μέσα διαβίωσης που απαιτούνται για την είσοδο και τη διαμονή μπορούν να πιστοποιούνται με την επίδειξη:

— HUF ή συναλλάγματος ή άλλων μέσων πληρωμής (π.χ. επιταγές, πιστωτικές κάρτες κλπ).

— έγκυρης προσκλητήριας επιστολής Ούγγρου υπακόου, αλλοδαπού με άδεια διαμονής ή εγκατάστασης, ή νομικού προσώπου, εκτός από το πρόσωπο που καλεί τον αλλοδαπό δηλώνει ότι θα καλύψει τα έξοδα στέγασης, διατροφής, υγειονομική περίθαλψης και επιστροφής (επιταγών/επιστολής). Η επίσημη συναίνεση της αρχής αστυνομίας των αλλοδαπών απαιτείται στην προσκλητήρια επιστολή.

— επιβεβαίωσης της διαμονής και διατροφής, η οποία έχει κριτηθεί και προεπιβληθεί, μέσω πρακτορείου ταξιδιών (nuvcskei).

- οποδδήποτε άλλης αξιόπιστης απόδειξης.

#### ΜΑΛΤΑ

Η πρακτική είναι να πιστοποιείται ότι τα πρόσωπα που εισέρχονται στη Μάλτα διαθέτουν ελάχιστο ποσό 20 ΜΤΙ. (48 EUR) για κάθε ημέρα, για ολόκληρη τη διάρκεια της επίσκεψής τους.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Ελβετία:

#### •ΠΟΛΩΝΙΑ

Τα ποσά που απαιτούνται για τη διάβαση των συνόρων καθορίζονται στο βούλευμα του Υπουργείου Εσωτερικών και Διοίκησης της 20ης Ιουνίου 2002 περί του απαιτούμενου ποσού για την κάλυψη των εξόδων εισόδου, διαμονής και αναχώρησης αλλοδαπών που διέρχονται τα σύνορα της Δημοκρατίας της Πολωνίας και περί λεπτομερών κανόνων ταξιδιωτικής που καθορίζονται την ύπαρξη των μέσων αυτών — Dz.U. 2002, Nr 91, poz. 815).

Τα ποσά που αναφέρονται στην ανωτέρω πράξη έχουν ως εξής:

— 100 PLN, για κάθε ημέρα διαμονής προσώπων άνω των 16 ετών, όχι όμως λιγότερα από 500 PLN.

— 50 PLN, για κάθε ημέρα διαμονής προσώπων κάτω των 16 ετών, όχι όμως λιγότερα από 300 PLN.

— 20 PLN, για κάθε ημέρα διαμονής, όχι όμως λιγότερα από 100 PLN, για πρόσωπα που συμμετέχουν σε τουριστικά ταξίδια, κατασκηνώσεις, αθλητικούς αγώνες, καθώς και για πρόσωπα που τους καλύπτουν τα έξοδα διαμονής στην Πολωνία ή έρχονται στην Πολωνία για θεραπευτικούς σκοπούς σε αναστάσιο.

— 300 PLN, για πρόσωπα άνω των 16 ετών, των οποίων η διαμονή στην Πολωνία δεν υπερβαίνει τις τρεις ημέρες (συμπεριλαμβανομένης της διελεύσεως).

— 150 PLN, για πρόσωπα κάτω των 16 ετών, των οποίων η διαμονή στην Πολωνία δεν υπερβαίνει τις τρεις ημέρες (συμπεριλαμβανομένης της διελεύσεως).

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

•ΣΛΟΒΕΝΙΑ

70 EUR, ανά πρόσωπο, για κάθε ημέρα της προγραμματιζόμενης παραμονής.

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

Δυνάμει του άρθρου 4, παράγραφος 2, στοιχείο γ), του Νόμου αριθ. 48/2002 Ζ. ζ. περί διυμενής αλλοδαπών, οι αλλοδαποί υποχρεούνται, εφόσον τους ζητηθεί, να αποδεικνύουν ότι διαθέτουν ποσό χρημάτων για τη διαμονή τους, σε μετατρέσιμο νόμισμα, τουλάχιστον ίσο με το ήμισυ του ελάχιστου μισθού που ορίζεται στον Νόμο αριθ. 90/1996 Ζ. ζ. περί ελαφίστου μισθού, όπως τροποποιήθηκε, για κάθε ημέρα διαμονής· οι αλλοδαποί κάτω των 16 ετών υποχρεούνται να αποδεικνύουν ότι τα οικονομικά μέσα που διαθέτουν για τη διαμονή τους ανέρχονται στο ήμισυ του εν λόγω μισθού.

(η) Στο Παράρτημα του Παραρτήματος 8, το σημείο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Στη θέση αυτή υπάρχει λογότυπο, αποπελονημένο από γράμμα ή γράμματα, το οποίο εσπεδοκνύει το κράτος μέλος έκδοσης (ή "BNL" στην περίπτωση των χωρών της Βενελουξ, δηλαδή του Βελγίου, της Ολλανδίας και του Λουξεμβούργου), τοπομένο ως λανθάνουσα εικόνα. Το λογότυπο είναι ανοικτόχρωμο ή/και είναι οριζόντιο και σκούρο παρατηρούμενο υπό γωνία 90°. Χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα λογότυπα: Α για την Αυστρία, ΒNL για τις χώρες της Βενελουξ, CY για την Κύπρη, CZE για την Τσεχική Δημοκρατία, D για τη Γερμανία, DK για τη Δανία, E για την Ισπανία, EST για την Εσθονία, F για τη Γαλλία, FIN για τη Φινλανδία, GR για την Ελλάδα, H για την Ουγγαρία, I για την Ιταλία, IRL για την Ιρλανδία, LT για τη Λιθουανία, LVΛ για τη Λετονία, M για τη Μάλτα, P για την Πορτογαλία, PL για την Πολωνία, S για τη Σουηδία, SK για τη Σλοβακία, SVN για τη Σλοβενία, UK για το Πενταήμενο Βασίλειο.»

2. 32001 R 0539: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 539/2001 του Συμβουλίου, της 15ης Μαρτίου 2001, περί του καταλόγου τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων υπόκεινται στην υποχρέωση βίζας για τη διέλευση των εξωτερικών συνόρων των κρατών μελών, και του καταλόγου των τρίτων χωρών οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση αυτή (ΕΕ L 81, 21.3.2001, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από:

— 32001 R 2414: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2414/2001 του Συμβουλίου της 7.12.2001 (ΕΕ L 327, 12.12.2001, σ. 1).

Στο Παράρτημα II (E), διαγράφονται οι εξής καταχωρίσεις:

- Κύπρος,
- Τσεχική Δημοκρατία,
- Εσθονία,
- Ουγγαρία,
- Λετονία,
- Λιθουανία,
- Μάλτα,
- Πολωνία,
- Σλοβακία,
- Σλοβενία.

Γ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ

1. 41998 D 0059: Απόφαση της εκτελεστικής επιτροπής, της 16ης Δεκεμβρίου 1998, σχετικά με τη στατιστική τοποθέτηση συμβουλών σε βήματα εγγράφων [SCH/Com-ex (98) rev. 59] (ΕΕ L 239, 22.9.2000, σ. 308).

Στο συνημμένο έγγραφο SCH/Com-ex (98) 184 rev. 3, ο κατάλογος «E-Επιλογή των τόπων παρέμβασης που σήμερα θεωρούνται κατάλληλοι για υποστολές παροχής συμβουλών σε θέματα εγγράφων», αντικαθίσταται από τον εξής:

•Υπό το πρίσμα της παρούσας κατάστασης, κατάλληλοι για την απόδοση συμβουλών σε θέματα εγγράφων και στους υπότους λειτουργούν προξενικές αρχές και/ή γραφεία εξωτερικού αεροπορικών και ναυτιλιακών εταιριών, θεωρούνται οι κατωτέρω τύποι (η κατάλογος ενημερώνεται, ανάλογα με τις ανάγκες):

- Αλντίγια (Ακτή Ελεφαντοστού)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γαλλία, Πορτογαλία
- Αρσού Νάμπι (Πενόμενα Αραβικά Εμιράτα)  
Σημαντικό αεροδρόμιο διαμετακόμισης για πτήσεις προς την Ευρώπη· τα μέτρα παροχής συμβουλών και κατάρτισης θα εστιάσει να προορίζονται, επομένως, ιδιαίτερος για τις αεροπορικές εταιρείες
- Άκκρα (Γκάνα)  
Αεροπορικές εταιρείες
- Άγκυρα (Τουρκία)  
Αεροπορικές εταιρείες
- Μπαϊρέκο (Μάλδι)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γαλλία
- Μπανγκόκ (Ταϊλάνδη)  
Αεροπορικές εταιρείες
- Βηρυτός (Λίβανος)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Ναυτιλιακές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Κύπρος
- Μπισόου (Γουινέα Μπισόου)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Πορτογαλία
- Μπραταβίλ (Καμπε)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γαλλία
- Κάιρο (Αίγυπτος)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Ναυτιλιακές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Κύπρος
- Καζαμπλάνκα (Μαρόκο)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Ισπανία
- Κατόμπε (Σρι Λάνκα)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γαλλία
- Ντάκα (Μπανγκλαντές)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γαλλία

- Ντακάρ (Σενεγάλη)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γαλλία, Πορτογαλία, Ισπανία
- Λαμπεσόκ (Συρία)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Κύπρος
- Ντουάλο (Καμερούν)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γαλλία
- ... Ντουμπάι (Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα)  
Σημαντικό μεροδράμιο διαμετακόμισης για πτήσεις προς την Ευρώπη· οι μέγιστοι αριθμοί σιφουλιών και κατάρτισης θα πρέπει να προορίζονται αποκλειστικά για τις αεροπορικές εταιρείες
- Αϊτή  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γαλλία
- Πόλη Χο Τσι Μιχ (Βιετνάμ)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γαλλία
- Χοιγκ-Κινγκ  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γαλλία
- Ισλαμαμπάνε (Πακιστάν)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Ισπανία
- Κωνσταντινούπολη (Τουρκία)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Ισπανία
- Κιρίατι (Πακιστάν)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γερμανία (επιθυμητή η εντατική παροχή σιφουλιών και κατάρτισης)
- Κιάβο (Ουκρανία)  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Πορτογαλία
- Κουβέιτ  
Αεροπορικές εταιρείες
- Λάιης (Νιγηρία)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γερμανία, Γαλλία, Ισπανία
- Λίμα (Περού)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Ισπανία
- Λουάντα (Αγκόλη)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Πορτογαλία
- Μακάο  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Πορτογαλία
- Μαλόμπο (Βουλγαρική Γουινέα)
- Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Ισπανία
- Μαπούτου (Μοζαμβίκη)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Πορτογαλία
- Μόσχα (Ρωσία)  
Αεροπορικές εταιρείες
- Ναντόρ (Μαρόκο)  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Ισπανία
- Ναϊρόμπι (Κένυα)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γερμανία, Γαλλία
- Πεκίνο (Κίνα)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γαλλία, Ισπανία
- Πράγα (Πρώσινο Ακρωτήριο)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Πορτογαλία
- Ραμπάτ (Μαρόκο)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Ισπανία
- Ρίο ντε Τζανέιρο (Βραζιλία)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Πορτογαλία
- Σάο Τομέ (Σάο Τομέ και Πρίνσιπε)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Πορτογαλία
- Σαλ (Πρώσινο Ακρωτήριο)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Πορτογαλία
- Σάνα (Υεμένη)  
Αεροπορικές εταιρείες
- Άγιος Δομίνικος (Δομινικανή Δημοκρατία)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Ισπανία
- Σαγγαίη (Κίνη)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γαλλία
- Σκόπια (Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας)  
Αεροπορικές εταιρείες
- Ταγγέρη (Μαρόκο)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Ναυτιλικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Ισπανία
- Τετουάν (Μαρόκο)  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Ισπανία



— Τίρακι (Αλβανία)  
Αεροπορικές εταιρείες

— Τούνιδα (Τυνησία)  
Αεροπορικές εταιρείες

· Γιαπωνέ (Καμερούν)  
Αεροπορικές εταιρείες  
Διπλωματικές και προξενικές αρχές: Γαλλία.

2. 41999 D 0013: Οι οριστικές αποφάσεις του Κοινού Εγχειριδίου και της Κοινής Προεδρικής Εγκυκλίου (SCH/Com-ex (99) 13) (ΕΕ L 239, 22.9.2000, σ. 317), όπως υποβιβάστηκαν από την απόφαση της Εκτελεστικής Επιτροπής της 28ης Απριλίου 1999, τροποποιήθηκαν έκτοτε από τις κυριότερες αναριθμούμενες πράξεις. Οι αναθεωρημένες εκδόσεις της Κοινής Προεδρικής Εγκυκλίου και του Κοινού Εγχειριδίου που περιέχουν τις τροποποιήσεις αυτές και περιλαμβάνουν τροποποιήσεις σύμφωνα με διατάξεις των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 789/2001 και 790/2001 του Συμβουλίου της 24ης Απριλίου 2001 (ΕΕ L 116, 26.4.2001, σ. 2 και 5) δημοσιεύθηκαν στην ΕΕ C 313, 16.12.2002, σ. 1 και 97.

— 32001 D 0329: Απόφαση 2001/329/ΕΚ του Συμβουλίου της 24.4.2001 (ΕΕ L 116, 26.4.2001, σ. 32).

— 32001 D 0420: Απόφαση 2001/420/ΕΚ του Συμβουλίου της 28.5.2001 (ΕΕ L 150, 6.6.2001, σ. 47).

32001 R 0539: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 539/2001 του Συμβουλίου της 15.3.2001 (ΕΕ L 83, 21.3.2001, σ. 1).

— 32001 R 1091: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1091/2001 του Συμβουλίου της 28.5.2001 (ΕΕ L 150, 6.6.2001, σ. 4).

— 32001 R 2414: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2414/2001 του Συμβουλίου της 7.12.2001 (ΕΕ L 327, 12.12.2001, σ. 1).

· 32002 D 0044: Απόφαση 2002/44/ΕΚ του Συμβουλίου της 20.12.2001 (ΕΕ L 20, 23.1.2002, σ. 5).

— 32002 R 0334: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 334/2002 του Συμβουλίου της 18.2.2002 (ΕΕ L 53, 23.2.2002, σ. 7).

— 32002 D 0352: Απόφαση 2002/352/ΕΚ του Συμβουλίου της 25.4.2002 (ΕΕ L 123, 9.5.2002, σ. 47).

— 32002 D 0354: Απόφαση 2002/354/ΕΚ του Συμβουλίου της 25.4.2002 (ΕΕ L 123, 9.5.2002, σ. 50).

— 32002 D 0585: Απόφαση 2002/585/ΕΚ του Συμβουλίου της 12.7.2002 (ΕΕ L 187, 16.7.2002, σ. 44).

— 32002 D 0586: Απόφαση 2002/586/ΕΚ του Συμβουλίου της 12.7.2002 (ΕΕ L 187, 16.7.2002, σ. 48).

— 32002 D 0587: Απόφαση 2002/587/ΕΚ του Συμβουλίου της 12.7.2002 (ΕΕ L 187, 16.7.2002, σ. 50).

Γίνονται οι ακόλουθες προσαρμογές στο Κοινό Εγχειρίδιο:

α) Στο σημείο 1.1.1 του Μέρους II, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βασίλειο του Βελγίου και για τη Δανία προστίθενται τα εξής:

— για την Τσεχική Δημοκρατία: Οι υπηρεσίες της Αστυνομίας Αλλοδαπών και Συνόμων είναι αρμόδιες για τη διενέργεια ελέγχων προσώπων σε σημεία συνδυαστικής διέλευσης, στην "απόφαση" συνοριακής γραμμής και στους διεθνείς αερολιμένες. Οι ταξιδιωτικές κελωνειακές συνοριακές υπηρεσίες είναι υπεύθυνες για τον έλεγχο των ταξιδιών.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας και για την Ελληνική Δημοκρατία:

— για τη Δημοκρατία της Εσθονίας: το Συμβούλιο Συνοριακής Φρουράς (Piirivalvetoamet) και το Συμβούλιο Τελωνείων (Tollamet).

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλική Δημοκρατία και για το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου:

— για την Κυπριακή Δημοκρατία: Αστυνομία Κύπρου, Τμήμα Τελωνείων,

— για τη Δημοκρατία της Λετονίας: Valsts robežsardze (Κρατική Συνοριακή Φρουρά), Muiža (Τελωνεία), Saņūitā robežinspekcija (Συνοριακή Υγειονομική Επιθεώρηση).

— για τη Δημοκρατία της Λιθουανίας: η Κρατική Συνοριακή Φρουρά του Υπουργείου Εσωτερικών.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου και για το Βασίλειο των Κάτω Χωρών:

— για τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας: η Συνοριακή Φρουρά,

— για τη Δημοκρατία της Μάλτας: η Αστυνομία Μεταναστευσης και η Υπηρεσία Τελωνείων.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βασίλειο των Κάτω Χωρών και για την Πορτογαλική Δημοκρατία:

— για τη Δημοκρατία της Πολωνίας: η Συνοριακή Φρουρά,

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλική Δημοκρατία και για τη Φινλανδία:

— για τη Δημοκρατία της Σλοβενίας: η αστυνομία και τα τελωνεία, τα τελευταία μόνο σε σημεία διέλευσης των συνόρων με την Ιταλική Δημοκρατία και τη Δημοκρατία της Αυστρίας

· για τη Σλοβακική Δημοκρατία: η Συνοριακή Αστυνομία και τα Τελωνεία.

β) Στη δεύτερη περίπτωση του σημείου 2.1.5 του Μέρους II, διαγράφεται το εξής:

«Μάλτα».

γ) Στο σημείο 6.3.1 του Μέρους II, η δεύτερη περίπτωση του δεύτερου εδαφίου, αντικαθίσταται ως εξής:

— κάτοχοι ενός ταξιδιωτικού εγγράφου για πρόσωπα το οποίο εκδόθηκε από τη Δανία, τη Μεγάλη Βρετανία, την Ιρλανδία, την Ισπανία, το Λιχτενστάιν, τη Μάλτα, τη Νορβηγία, τη Σουηδία ή την Ελβετία δεν χρειάζονται θεώρηση για τα ταξίδια εντός της επικράτειας των βασιλείων του Βελγίου, της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, του Βασιλείου της Ισπανίας, της Ιταλικής Δημοκρατίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, του Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, του Βασιλείου της Ολλανδίας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Πορτογαλικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας.

Οι κάτοχοι του ταξιδιωτικού αυτού εγγράφου δεν απαλλάσσονται από την υποχρέωση θεώρησης προκειμένου να εισέλθουν στο έδαφος της Ελληνικής Δημοκρατίας και της Γαλλικής Δημοκρατίας.

— επίσης, κατά την είσοδό τους στην Γαερική Δημοκρατία, οι κάτοχοι ταξιδιωτικού εγγράφου για πρόσβαση, το οποίο έχει εκδοθεί από το Βέλγιο, τη Φινλανδία, τη Γερμανία, την Ιταλία, το Λουξεμβούργο, τις Κάτω Χώρες, την Πορτογαλία, την Ισπανία και τη Ρουμανία, απαλλάσσονται από την ολιγόμηνη θύρησης.

δ) Στο Παράρτημα 1, μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

• ΓΛΩΣΣΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ — ΠΟΛΩΝΙΑ

Χερσόν ονόμα

1. Bartolovice – Trzebina
2. Bílý Potok – Paczków
3. Bohumín – Chałupki
4. Bohomín – Chałupki (σδηρόδρομος)
5. Bukovec – Jasnówice
6. Český Těšín – Cieszyń
7. Český Těšín – Cieszyń (σδηρόδρομος)
8. Chotěbuz – Cieszyń
9. Dolní Lipka – Bohoszów
10. Dolní Marklovice – Marklowice Górne
11. Frýdlauk v Čechách – Zawidów (σδηρόδρομος)
12. Habartice – Zawidów
13. Harrachov – Jakuszyce
14. Horní Lístná – Ileszna Górna
15. Hrádek nad Nisou – Porajów
16. Královec – Lubawka
17. Královec – Lubawka (σδηρόδρομος)
18. Krnów – Pietrowice
19. Kuznice – Bogatynia
20. Lichkov – Międzyzłesie (σδηρόδρομος)
21. Meziměstí – Mieroszów (σδηρόδρομος)
22. Mikulovice – Glucholazy
23. Mikulovice – Glucholazy (σδηρόδρομος)
24. Náchod – Kudowa Ślone
25. Nové Město p. Smrkem – Czemiawa Zdrój
26. Osoblaha – Pomorzowiczki
27. Otovice – Tlumaczów
28. Petrovice u Karviné – Zebrydowice (σδηρόδρομος)
29. Pomezni Boudy – Przelęcz Okraj
30. Srbská – Miloszów
31. Starostín – Golińsk
32. Sudíce – Pietraszyn
33. Závada – Galkowice
34. Zlaté Hory – Konradów

Μικρή διοικητική κυκλοφορία (\*) και σημεία διεύθυνσης τουριστών (\*\*)

1. Andělka – Lutogniewice (\*)
2. Batošovice v Orlických horách – Nietoszów (\*) (\*\*)
3. Bemartice – Dziewiętlice (\*)
4. Beskydek – Beskidek (\*)

5. Bílá Voda – Złoty Stok (\*)
6. Božantov – Radków (\*\*)
7. Česká Čermná – Brzozowice (\*\*)
8. Chomąz – Chomigza (\*)
9. Chuchelná – Bomcin (\*)
10. Chuchelná – Krzanowice (\*)
11. Harrachov – Polana Jakuszycka (\*\*)
12. Hač – Rudyszwałd (\*)
13. Hač – Tworków (\*)
14. Hněvošice – Ściborzycze Wielkie (\*)
15. Horní Morava – Jodłów (\*\*)
16. Hřava – Jaworzynka (\*) (\*\*)
17. Janovičky – Głuszyca Górna (\*\*)
18. Karviná Ráj II – Kaczyce Górne (\*)
19. Kujkovic – Puńców (\*)
20. Kopytov – Olza (\*)
21. Lúhartov – Lenarce (\*)
22. Luční bouda – Równia pod Śnieżką (\*\*)
23. Luční bouda – Śląski Dom (\*\*)
24. Machovská Lhota – Ostra Górna (\*\*)
25. Malá Čermná – Czeranna (\*)
26. Malý Stożek – Stożek (\*)
27. Masarykova chata – Zieloniec (\*\*)
28. Mladkov (Petrovičky) – Kamieńczyk (\*\*)
29. Nýdek – Wielka Czantorja (\*\*)
30. Olesnice v Orlických horách (Čibalka) – Duszniki Zdrój (\*\*)
31. Opava – Pilszcz (\*)
32. Orlické Záhoří – Mostowice (\*)
33. Petikowice – Okreszyn (\*\*)
34. Piś – Bolesław (\*)
35. Piś – Owsiszcz (\*)
36. Rolow – Ściborzycze Wielkie (\*)
37. Silheřovice – Chałupki (\*)
38. Smek – Stóg Izerski (\*)
39. Sovi sedlo (Jelenka) – Sowia Przelęcz (\*)
40. Špindlerův Mlýn – Przesieka (\*\*)
41. Staré Město – Nowa Morawa (\*) (\*\*)
42. Strahovice – Krzanowice (\*)
43. Travná – Lutynia (\*) (\*\*)
44. Třebom – Gródzcanki (\*)
45. Třebom – Kietrz (\*)
46. Úvalno – Branice (\*)
47. Vávrovice – Wicchowice (\*)
48. Velké Kunčice – Sławitowice (\*)
49. Velký Stožec – Stożek (\*\*)
50. Věřňovice – Gorzyczki (\*)
51. Věřňovice – Łaziska (\*)
52. Vidnava – Kalków (\*)
53. Visecká bouda (Tvarožník) – Szrenica (\*\*)
54. Vrchol Kralického Sněžníku – Snieżnik (\*\*)
55. Žacléř – Niedomirów (\*\*)

56. Zdoňov – Łączna (\*\*)  
57. Zlaté Hory – Jamníkovek (\*\*)

## ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΣΛΟΒΑΚΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Bílá – Klokočov
2. Bílá-Bumbálka – Makov
3. Břeclav (αυτοκινητόδρομος) – Brdské (αυτοκινητόδρομος)
4. Břežová – Nová Bošáca
5. Brumov-Bylnice – Horné Svitie
6. Hodonín – Holíč
7. Hodonín – Holíč (σδηρόδρομος)
8. Horní Lideč – Lúky pod Makytou (σδηρόδρομος)
9. Lanžhot – Brodské
10. Lanžhot – Kúty (σδηρόδρομος)
11. Mosty u Jablunkova – Čadca (σδηρόδρομος)
12. Mosty u Jablunkova – Svrčinovec
13. Nedašova Lhota – Červený Kameň
14. Šance – Čadca-Miláňová
15. Starý Hrozenkov – Drietoma
16. Strání – Moravské Lieskové
17. Stříelná – Lysá pod Makytou
18. Sudoměřice – Skalica
19. Sudoměřice – Skalica (σδηρόδρομος)
20. Velká nad Veličkou – Vrbovce (σδηρόδρομος)
21. Velká nad Veličkou – Vrbovce
22. Velké Karlovice – Makov
23. Vlčínský průsmyk – Horné Svitie (σδηρόδρομος)

## ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ — ΑΥΣΤΡΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Břeclav – Hohenau (σδηρόδρομος)
2. České Velenice – Gmünd
3. České Velenice – Gmünd (σδηρόδρομος)
4. České Velenice – Gmünd 2
5. Chlum u Třeboně – Schlag
6. Čížov – Hartegg
7. Dolní Dvořiště – Wolfowitz
8. Halámky – Gmünd-Neu-Nagelberg
9. Hatě – Kleinhaugsdorf
10. Hevlín – Laa an der Thaya
11. Hnanice – Mitterteichbach
12. Horní Dvořiště – Sumerau (σδηρόδρομος)
13. Ježová – Iglsbach
14. Koranda – St. Oswald
15. Mikulov – Drasenhofen
16. Nová Bystřice – Grametten
17. Nové Hrady – Pyhtabruck
18. Plešné jezera – Plöckensteimersee
19. Poštorná – Reinthal

20. Přední Výtůň – Guglwald
21. Šatov – Reitz (σδηρόδρομος)
22. Slavonice – Fratres
23. Studánky – Weigetschlag
24. Valtice – Schrattenberg
25. Vratěnín – Oberthürnaa
26. Zadní Zvonková – Schöneben

## ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ — ΓΕΡΜΑΝΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Aš – Selb
2. Aš – Selb-Plüssberg (σδηρόδρομος)
3. Boží Dar – Oberwiesenthal
4. Brumov – Mähring
5. Česká Kubice – Furtch im Wald (σδηρόδρομος)
6. Cheb – Schirnding (σδηρόδρομος)
7. Cínovec – Altenberg
8. Cínovec – Zinnwald
9. Děčín – Bad Schandau (σδηρόδρομος)
10. Dolní Poustevna – Schnitz
11. Doubrava – Bad Elster
12. Fojmava – Furtch im Wald
13. Hora sv. Šebestiána – Reitzenhain
14. Hrádek nad Nisou – Zittau (σδηρόδρομος)
15. Hřensko – Schmilka
16. Hřensko – Schöna (Fluss)
17. Jiříkov – Neugersdorf
18. Kraslice – Klingenthal
19. Kraslice / Hrančičná – Klingenthal (σδηρόδρομος)
20. Lísková – Waldmünchen
21. Mníšek – Deutscheisiedel
22. Muldava – Neurehefeld
23. Pavlův Studenec – Bärtau
24. Pomezí nad Ohří – Schirnding
25. Podúčky – Johaangeorgenstadt (σδηρόδρομος)
26. Podúčky – Johaangeorgenstadt
27. Petrovice – Bahral
28. Rozvadov – Waidhaus
29. Rozvadov – Waidhaus (αυτοκινητόδρομος)
30. Rumburk – Ebersbach – Habrchtice (σδηρόδρομος)
31. Rumburk – Neugersdorf
32. Rumburk – Seifhennersdorf
33. Stožec – Haidmühle
34. Strážný – Philippsreuth
35. Svatá Kateřina – Neukirchen b. Hl. Blut
36. Svatý Kříž – Waldsassen
37. Varnsdorf – Seifhennersdorf
38. Vejprty – Bärenstein
39. Vejprty – Bärenstein (σδηρόδρομος)
40. Vojtanov – Bad Brambach (σδηρόδρομος)
41. Vojtanov – Schönberg

42. Všenuby · Eschlkam
43. Železná – Eslarn
44. Železná Ruda – Bayerisch Eisenstein
45. Železná Ruda – Bayerisch Eisenstein (αειδημόκριτος)

Σημεία δώλυνσης τουριστών

1. Brandov – Obernhau (Granthat)
2. Branka – Hermannstuth
3. Bublava – Klingenthal/Aschberg
4. Bučina – Fäusterau
5. Čerchov – Lehngrubenweg
6. Černý Putok – Jöhstadt
7. České Žleby – Bischofsreut (Marchhäuser)
8. Český Jiřetín – Deutschgeorgenthal
9. Debrník – Ferdinandsthal
10. Dolní Podluží – Waltersdorf (Herrenwalde)
11. Dolní Světlá – Jonsdorf
12. Dolní Světlá – Waltersdorf
13. Dolní Žleb – Elbradweg Schöna
14. Fleky – Hofberg
15. Fojtovice – Fürstenaau
16. Hora sv. Kateřiny · Deutschekatharinenberg
17. Horní Pasčky – Bad Brambach
18. Hrádek nad Nisou – Hartau
19. Hranice – Bad Elster/Bärenloh
20. Hranice – Ebnath
21. Hřebečná (Boží Dar/Hubertky) – Oberwiesenthal
22. Hřebečná/Korce – Heutberg (Oberjugel)
23. Hřensko – Schöna
24. Jelení · Wildenthal
25. Jiřovské Sněžník – Rosenthal
26. Jiříkov – Ebersbach (Bahnhofstr.)
27. Křížový Kámen – Kreuzstein
28. Krumpach – Jonsdorf
29. Krumpach – Oybin/Hain
30. Kryštofovy Hamry – Jöhstadt (Schmalzgrube)
31. Libá/Dubina – Hammerntöhle
32. Lipová – Sohland
33. Lobendava – Langburkersdorf
34. Lobendava/Severní – Steinigtwolmsdorf
35. Loučká – Oberwiesenthal
36. Luby – Wernitzgrün
37. Mikulášovice · Hinterbernsdorf
38. Mikulášovice (Tomášov) – Sebnitz. OI/Hertigswalde (Waldhaus)
39. Mikulášovice/Taměrnice – Sebnitz (Forellenschänke)
40. Moldava · Holzhaus
41. Mýtina – Neualbenreuth
42. Nemanice/Lučina – Untergräfentried

43. Nová Ves v Hrách – (Deutschneudorf)
44. Nové Údolí (Trojstoličnick) – Dreissessel
45. Oseč – Großer Oßer
46. Ovčí Vrch – Hochstraße
47. Petrovice – Lückendorf
48. Ples – Friedrichshäng
49. Plesná – Bad Brambach
50. Pod Třemi znaky – Brombeerregel
51. Potůčky · Breitenbunnt (Himmelswiese)
52. Prášíly – Scheuereck
53. Přední Zahájí – Waldheim
54. Rybník – Stadlern
55. Šluknov/Rožany · Sohland (Höhberg)
56. Starý Hrozňatov – Hatzenreuth
57. Tři znaky · Drei Wappen
58. Zadní Doubice – Hinterheermsdorf
59. Ždár · Griesbach
60. Železná Ruda – Bayerisch Eisenstein

Ενώρια αίνονρα

1. δημόσια (\*)

1. Brno – Tuřany
2. České Budějovice – Hosín
3. Holešov
4. Karlovy Vary
5. Klatovy
6. Liberec
7. Mníchovo Hradiště
8. Olomouc
9. Ostrava – Mořnov
10. Pardubice
11. Praha – Ruzyně
12. Uherské Hradiště – Kunovice

2. μη δημόσια (\*)

1. Benešov
2. Hradec Králové
3. Lité
4. Otrokovice
5. Přerov
6. Vrchotovy
7. Vysoké Mýto

(\*) Οι διεθνείς αερολιμένες διακρίνονται σε δημόσιους και σε μη δημόσιους αερολιμένες, ανεξάρτητα της κατηγορίας των χρηστών. Οι δημόσιοι αερολιμένες δέχονται όλα τα αεροκράση, εντός των ορίων των τεχνικών και επιχειρησιακών δυνατοτήτων τους.

(?) Οι χρήστες των μη δημόσιων αερολιμένων καθορίζονται από τη Γερμανία πολιτικής αεροπορίας κατόπιν προτάσεως του φορέα διαχείρισης των αερολιμένων.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

•ΕΣΘΟΝΙΑ

ΕΣΘΟΝΙΑ – ΛΕΤΟΝΙΑ

Χερσαία σύνορα

1. Iislaäne – Omuļi
2. Ikla – Ainaži
3. Jäärija – Rameta
4. Iili – Unguriņi
5. Mõisaküla – Iriķi
6. Mõrati – Vecļaiene
7. Valga – Lugaži (σιδηρόδρομος)
8. Valga 1 – Valka 2
9. Valga 2 – Valka 3
10. Valga 3 – Valka 1
11. Vana-Ikla – Ainaži (Ikla)
12. Vastse-Roosa – Ape

ΕΣΘΟΝΙΑ – ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

Χερσαία σύνορα

1. Koivula – Kunitšina-Gora
2. Luhamaa – Sumilkino
3. Narva – Jaanilinn (Ivangorod) (σιδηρόδρομος)
4. Narva-1 – Jaanilinn (Ivangorod)
5. Narva-2 – Jaanilinn (Ivangorod)
6. Orava – Petseri (σιδηρόδρομος)
7. Saaste – Krupa

Θαλάσσια σύνορα

1. Dikhami
2. Haapsalu
3. Heltermaa
4. Kuivastu
5. Kunda
6. Lehtna
7. Lohusala
8. Loksa
9. Mõduvanna
10. Mõnu
11. Muuga
12. Narva-Jõesuu
13. Nasva
14. Paldiski-1
15. Paldiski-2
16. Pärnu-2
17. Pärnu-3
18. Rõhuküla
19. Rõpmassaare
20. Ruhnu

21. Sõru
22. Tallinna-2
23. Tallinna-3
24. Tallinna-4
25. Tallinna-5
26. Tallinna-6
27. Tallinna-7
28. Tallinna-8
29. Tallinna-9
30. Tallinna-10
31. Tallinna-11
32. Tallinna-12
33. Veere
34. Vergi
35. Virtsu

Εναέρια σύνορα

1. Änarī (στρατιωτικό αεροδρόμιο, το οποίο δεν είναι δημόσιο και δεν είναι ανοικτό σε πολιτικά αεροσκάφη)
2. Kärdla
3. Kuressaare
4. Pärnu-1
5. Tallinna-1
6. Tallinna-13
7. Tartu-1

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

•ΚΥΠΡΟΣ

Θαλάσσια σύνορα

1. Μερών Λάρνακας
2. Λιμένα Λάρνακας
3. Πεδιό Λιμένα Λεμεσού
4. Λιμένα Λεμεσού
5. Λιμένα Πάφου
6. Μυρία Αγίου Παφίλ
7. Λιμένα Ζυγίου

Εναέρια σύνορα

1. Διεθνές αεροδρόμιο Λάρνακας
2. Διεθνές αεροδρόμιο Πάφου

ΛΕΤΟΝΙΑ

ΛΕΤΟΝΙΑ – ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

Χερσαία σύνορα

1. Aizgāle – Ļaņoni (Iļmariņi)
2. Bēzīri – Maunūnova (Мануново)
3. Greheva – Ubiļņka (Убылка)
4. Kārsava – Skarņai (Сканяи) (σιδηρόδρομος)

5. Pededze – Βρουσίβεν (Πρυγκασενο)
6. Pūšduti – Pūnduti (Πυσιγυρι)
7. Terehova – Βιταζκί (Βυραγκσι)
8. Vīstuvli – Λυδοσκα (Λυποσκα)
9. Zilupe – Ροσιζι (Πεσιου) (σδηρόδρομος)

## ΛΕΤΟΝΙΑ - ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Iudra – Βίγονονα (Βιτοσοβα) (σδηρόδρομος)
2. Pšternieki – Γεζιγοντσέινα (Γριτορολιουενα)
3. Silene – Υθάνι (Υθάνια)

## Μικρή συνοριακή κυκλοφορία

1. Piedrīja – Druja (Πρυα)
2. Meikšāni – Γαντζίπο (Γαβριππιο)
3. Vozona – Λίρονκα (Πιεντικα)
4. Karlava – Ρίσι (Πιουκα)

## ΛΕΤΟΝΙΑ - ΕΣΘΟΝΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Ainaži (Ikla) – Vana-Ikla
2. Ainaži – Ikla
3. Ape – Vastse-Roosa
4. Ipiķi – Μόισακίλα
5. Lugaži – Valga (σδηρόδρομος)
6. Onuļi – Haldre
7. Ramata – Jäära
8. Unguēni – Lilli
9. Valka 1 – Valga 3
10. Valka 2 – Valga 1
11. Valka 3 – Valga 2
12. Vecļaiene – Murai

## ΛΕΤΟΝΙΑ - ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Adžūni – Žeimelis
2. Aizvīži – Gēsalai
3. Aknīste – Juodupis
4. Brunava – Jonelāi
5. Demene – Tilžē
6. Eglaine – Obelāi (σδηρόδρομος)
7. Ezere – Buknaiēai
8. Grenčāle – Saločiāi
9. Krīevgāli – Ροδζιππιαί
10. Kurcums – Turmantas (σδηρόδρομος)
11. Laižuva – Laižuva
12. Lankutī – Lenkimaī
13. Lukne – Luknē
14. Medumī – Sietēlynē
15. Meitene – Joniskis (σδηρόδρομος)

16. Meitene – Kalvīai
17. Nereta – Suvainiskis
18. Pīķe[rauiža – Pikelāi
19. Pīskalne – Kvetkai
20. Pūdoņi – Skuodas
21. Priedula – Kļykolāi
22. Priekule – Skuodas (σδηρόδρομος)
23. Rauda – Sietmužē
24. Reņģe – Mažeikiai (σδηρόδρομος)
25. Rucava – Būtingē
26. Skaistkalne – Germaniškis
27. Subate – Obelāi
28. Vaiņode – Bugeniai (σδηρόδρομος)
29. Vaiņode – Strēliškiai
30. Vītiņi – Vezervai
31. Žagare – Žagare
32. Zemgale – Turmantas

## Θαλάσσια σύνορα

1. Lielupe
2. Iepēja
3. Mēisrags
4. Pavilosta
5. Rīga
6. Roja
7. Salacgrīva
8. Skulte
9. Ventspils

## Ενθέρια σύνορα

1. Daugavpils
2. Iepēja
3. Rīga
4. Ventspils

## ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

## ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ - ΛΕΤΟΝΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Bugeniai – Vaiņode (σδηρόδρομος)
2. Buknaičiai – Ezere
3. Būtingė – Rucava
4. Germaniškis – Skaistkalne
5. Gēsalai – Aizvīži
6. Jonelāi – Brunava
7. Joniskis – Meitene (σδηρόδρομος)
8. Juodupis – Aknīste
9. Kalvīai – Meitene
10. Kļykolāi – Priedula
11. Kvetkai – Pīskalne
12. Laižuva – Laižuva
13. Lenkimaī – Lankutī

14. Luknė – Luknė
15. Mažeikiai – Rengė (σδηρόδρομος)
16. Obeliai – Eglaine (σδηρόδρομος)
17. Obeliai – Subate
18. Pikeliai – Pikelniūza
19. Puodžiūnai – Kaierygalė
20. Saločiai – Grenaiše
21. Skuodas – Plūdojė
22. Skuodas – Priekule (σδηρόδρομος)
23. Smėlynė – Medumi
24. Stelmužė – Rauda
25. Strėliškiai – Vainode
26. Suvainiškis – Nereta
27. Tilžė – Demene
28. Turmantas – Kurcums (σδηρόδρομος)
29. Turmantas – Zengale
30. Vegeriai – Vėiči
31. Žagarė – Žagare
32. Žeimelis – Adžūni

## ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ – ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Adutiškis – Lenturpis (σδηρόδρομος)
2. Adutiškis – Moliūdevičiai
3. Adutiškis – Pastovys (σδηρόδρομος)
4. Druskininkai – Pariečė (σδηρόδρομος)
5. Eišiškės – Dotiskės
6. Gelečnė – Lenturpis (σδηρόδρομος)
7. Kabeliai – Pariečė (σδηρόδρομος)
8. Kapčiarniestis – Kaulys
9. Kena – Gudagajis (σδηρόδρομος)
10. Krakūnai – Geratūnys
11. Latežeris – Pariečė
12. Lavoříškės – Korlovska
13. Medininkai – Kamėnų Log
14. Papelėkis – Lenturpis
15. Raišgardas – Privalka
16. Šalčininkai – Benekainys
17. Stasylos – Benekainys (σδηρόδρομος)
18. Švenčkas – Loša
19. Tverečius – Vidžiai
20. Ureliai – Klevyčia

## ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ – ΠΟΛΩΝΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Kalvarija – Budzisko
2. Łazdijai – Ogródniki (Aradninkai)
3. Mockava (Śeštocka) – Trakiszki (Trakiskės) (σδηρόδρομος)

## ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ – ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Jūtharkas – Sovetsk (ποταμός)
2. Kybartai – Čerņyševskoje
3. Kybartai – Nesterov (σδηρόδρομος)
4. Nida – Morskaje
5. Nida – Ryšasėj (ποταμός)
6. Pagėgiai – Sovetsk (σδηρόδρομος)
7. Papiemontė – Sovetsk
8. Raimoniškiai – Pograničnyj
9. Rusnė – Sovetsk (ποταμός)

## Θελάσιμα σύνορα

Εθνικές Λιμένες Κλιπέραι, (Molo και Matki, σημεία διέλευσης συνόρων) Καϊσίη και σημείο συναριακής διέλευσης τερμινικού οσάθμου πετρελαίου Būtiņgės.

## Εναέρια σύνορα

1. Αερολιμένας Kaunas
2. Αερολιμένας Palangos
3. Αερολιμένας Vilnius
4. Αερολιμένας Zakopje

και μετὰ τῶν καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες.

## •ΟΥΓΓΑΡΙΑ

## ΟΥΓΓΑΡΙΑ – ΑΥΣΤΡΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Beztek – Rechnitz
2. Bucsu – Schachendorf
3. Fertőd – Pamhagen
4. Fertőrákos – Mörbisch (λιμνικός)
5. Fertőrákos – Mörbisch
6. Fertőújlak – Pamhagen (σδηρόδρομος)
7. Hegyeshalom – Nickelsdorf
8. Hegyeshalom – Nickelsdorf (αυτοκινητόδρομος)
9. Hegyeshalom (σδηρόδρομος)
10. Jánossomorja – Andau
11. Kőpháza – Deutschkreutz
12. Kőszeg – Rattensdorf
13. Rábafűzes – Heiligenkreuz
14. Sopron – Klingebach
15. Sopron (Eisenbahn)
16. Szentgotthárd – Jennersdorf (σδηρόδρομος)
17. Szentpéterfa – Eberau
18. Zsira – Lutzuatzenburg

## ΟΥΓΓΑΡΙΑ – ΣΛΟΒΕΝΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Bajánsonye – Hodos
2. Bajánsonyc – Hodos (σδηρόδρομος)

3. Felsőszölyök – Martinje
4. Kétyvolgy – Čepinci
5. Magyarzombafő – Prosenjakovci
6. Nemesnép – Kobilje
7. Rédics – Dolga Vas
8. Tornyiszentmiklós – Pince

## ΟΥΓΑΡΙΑ – ΚΡΟΑΤΙΑ

## Χερσόνια σύνορα

1. Bares – Terezino Polje
2. Beremend – Batanijsko Petrovo Selo
3. Berzence – Gofa
4. Drávaszabolcs – Đurđi Miholjac
5. Gyékényes – Koprivnica (σδηρόδρομος)
6. Letenye – Gorican
7. Magyarbóly – Beli Manastir
8. Mohács (Hafen)
9. Murakeresztúr – Kutorha (σδηρόδρομος)
10. Udvar – Dubovecica

## ΟΥΓΑΡΙΑ – ΠΟΥΓΚΟΣΑΒΙΑ

## Χερσόνια σύνορα

1. Bácsalmás – Bajmuk
2. Baja (ποταμός)
3. Hercegszántó – Bački Breg
4. Kelebija – Subotica (σδηρόδρομος)
5. Ráiszke II – Horgoš
6. Ráiszke III – Horgoš (σδηρόδρομος)
7. Szeged (ποταμός)
8. Szeged-Ráiszke I – Horgoš (αυτοκινητόδρομος)
9. Tiszasziget – Đala
10. Tompa – Kelebija

## ΟΥΓΑΡΙΑ – ΡΟΥΜΑΝΙΑ

## Χερσόνια σύνορα

1. Ágerdömajor (Γιχország) – Carci (σδηρόδρομος)
2. Ártánd – Βουξ
3. Battonya – Tutau
4. Biharkeresztcs – Episcupia (σδηρόδρομος)
5. Csengerstima – Petea
6. Gyula – Várşand
7. Kiszombor – Cenad
8. Kötegyán – Salonta (σδηρόδρομος)
9. Lőkösliáza – Cirtici (σδηρόδρομος)
10. Méhkerék – Salonta
11. Nagylak – Nădlac
12. Nyírábrány – Valea Lui Mihai (σδηρόδρομος)
13. Nyírábrány – Valea Lui Mihai/Baranţau

## ΟΥΓΑΡΙΑ – ΟΥΚΡΑΝΙΑ

## Χερσόνια σύνορα

1. Barnabás – Kosymy
2. Beregsurány – Iuzhanka
3. Eperjeske – Salonka (σδηρόδρομος)
4. Lónya – Dzvinkove
5. Tiszabecs – Vylak
6. Záhony – Čor (σδηρόδρομος)
7. Záhony – Čor (λιμνία)

## ΟΥΓΑΡΙΑ – ΣΛΟΒΑΚΙΑ

## Χερσόνια σύνορα

1. Aggtelek – Domica
2. Balassagyarmat – Slovenské Ľarmoty
3. Báttöny – Kráľ
4. Báttöny – Lenártovce (σδηρόδρομος)
5. Esztergom – Štúrovo
6. Győr – Gőnyű (ποταμός – δεν υπάρχει αντίστοιχο σημείο από τη σλοβακική πλευρά)
7. Győr-Vámosszabadi – Medved'ov
8. Hidasnémeti – Čaika (σδηρόδρομος)
9. Irsolytatód – Kalonda
10. Komárom – Komárno
11. Komárom – Komárno (σδηρόδρομος)
12. Komárom – Komárno (ποταμός)
13. Letkés – Salka
14. Pácis – Veľký Kamenec
15. Pacassapuszta – Šahy
16. Rajka – Čunovo
17. Rajka – Rusovce
18. Rajka – Rusovce (σδηρόδρομος)
19. Salszútársán – Šiatorská Bukovinka
20. Sátoraljaújhely – Slovenské Nové Mesto
21. Sátoraljaújhely – Slovenské Nové Mesto (σδηρόδρομος)
22. Somoskőújfalu – Fífakovo (σδηρόδρομος)
23. Szob – Štrigovo (σδηρόδρομος)
24. Tompaúdaska – Hostonca
25. Tornyosnémeti – Mílhusť

## Ευάγια σύνορα

1. Debrecen
2. Διεθνής ευρωπαϊκής Βουδαπέστης-ferihegy
3. Sárnélfék'

## ΜΑΛΤΑ

## Θαλάσσια σύνορα

1. Mgarr Yacht Marina
2. 'Ta' Xbiex Yacht Marina
3. Θηλάσιος λιμένας Βαλέτας



## Εναέρια σύνορα

1. Διεθνής αερολιμένας Μάλιακ. Λιμάνο

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

## •ΠΟΛΩΝΙΑ

## ΠΟΛΩΝΙΑ – ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Bezledy – Bagrationowski
2. Braniewo – Μανιοκωβο (σιδηρόδρομος)
3. Głomno – Bagrationowski (σιδηρόδρομος)
4. Goldap – Gusiew
5. Gronowo – Μανιοκωβο
6. Skandawa – Żeleznodoroznyj (σιδηρόδρομος)

## ΠΟΛΩΝΙΑ – ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Budzisko – Kalvarija
2. Ogródniki – Lazdijai
3. Trakiszki – Muckava (Kęstukai) (σιδηρόδρομος)

## ΠΟΛΩΝΙΑ – ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Bobrowniki – Bierestowica
2. Czeremcha – Wysokolitowski (σιδηρόδρομος)
3. Kukuryki – Kozłowicz
4. Kuźnica – Bruzgi
5. Kuźnica – Grudno (σιδηρόδρομος)
6. Połowce – Piszczatka
7. Siemianówka – Swisłocz (σιδηρόδρομος)
8. Sławatycze – Domaczewo
9. Terespol – Brześć
10. Terespol – Brześć (σιδηρόδρομος)
11. Zubki – Bierestowica (σιδηρόδρομος)

## ΠΟΛΩΝΙΑ – ΟΥΚΡΑΝΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Dorohusk – Jagodzin
2. Dorohusk – Jagodzin (σιδηρόδρομος)
3. Hrebenne – Rawa Ruska
4. Hrehenne – Rawa Ruska (σιδηρόδρομος)
5. Hutbieszów – Włodzimierz Wobyński (σιδηρόδρομος)
6. Koczowa – Krakowiec
7. Krościenko – Chyrow (σιδηρόδρομος)
8. Krościenko – Smolajca
9. Medyka – Szeginie
10. Przemysł – Mościska (σιδηρόδρομος)
11. Werchrata – Rawa Ruska (σιδηρόδρομος)
12. Zosin – Ustilug

## ΠΟΛΩΝΙΑ – ΣΑΟΒΑΚΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Barwinek – Vyšný Komárnik
2. Chochotów – Suchá Hora
3. Chyžne – Trstena
4. Konieczna – Becherov
5. Korbielów – Oravská Polhora
6. Lupków – Palota (σιδηρόδρομος)
7. Lysa Polana – Tatranská Javorina
8. Muszyňa – Plavec (σιδηρόδρομος)
9. Niedzica – Lysá nad Dunajcom
10. Piwniczna – Mníšek nad Popradom
11. Ujsoly – Novof
12. Winiarczykówka – Bobrov
13. Zwardoń – Skalité (σιδηρόδρομος)
14. Zwardoń-Myto – Skalité

Μικρή διασυνοριακή κυκλοφορία (\*) και σημεία διέλευσης τουριστών (\*\*)

1. Babia Góra – Babia Hora (\*\*)
2. Balnica – Osadné (\*\*)
3. Blechnarka – Stebnická Huta (\*)
4. Bor – Osčadnica-Vrešínka (\*\*)
5. Czeremcha – Čertižné (\*)
6. Głuchaczki – Przełęcz Jalowicka (\*\*)
7. Góra Magura – Oravice (\*\*)
8. Górka Gomółka – Skalité Serafinov (\*\*)
9. Jańska – Čertižné (\*)
10. Jaworki – Litmanová (\*\*)
11. Jaworki – Strážany (\*\*)
12. Jaworzynka – Cerne (\*\*)
13. Jurgów – Podspády (\*)
14. Kacwin – Velká Franková (\*) (\*\*)
15. Leluchów – Čič (\*) (\*\*)
16. Milik – Jagnava (\*)
17. Muszynka – Kurov (\*)
18. Ozenna – Nižná Polianka (\*) (\*\*)
19. Pińsko – Pińsko (\*\*)
20. Piwowarówka – Pilňov (\*)
21. Przegibek – Vychylovka (\*)
22. Przełęcz Przystop – Stará Bystrica (\*\*)
23. Przywarówka – Oravská Polhora (\*\*)
24. Radoszyce – Palota (\*) (\*\*)
25. Roztoki Górne – Ruske Sedlo (\*\*)
26. Rycerka – Nova Bystrica (\*)
27. Rysy – Rysy (\*\*)
28. Stouowce Nižne – Červený Kláštor (\*)
29. Stouowce Wyžne – Lysá nad Dunajcom (\*)
30. Szczawnica – Lesnica znak graniczny I/91 (\*\*)

31. Szczawnica – Lesnica znak graniczny II/94 (\*\*)
32. Szlachtowa – Velký Lipník (\*\*)
33. Wielka Racza – Velká Rača (\*\*)
34. Wienchomla Wielka – Kače (\*)
35. Wysowa Zdrój – Cigelka (\*\*)
36. Wysowa Zdrój – Regetowka (\*\*)
37. Zawoja-Czaroża – Oravská Polhora (\*\*)
38. Zwardoń – Skalité (\*\*)

ΠΟΛΩΝΙΑ ΉΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Κερσούλι σύντομα

1. Boboszków – Dolní Lipka
2. Bogatynia – Kunratice
3. Chalupki – Bohumín
4. Chalupki – Bohumín (σδηρόδρομος)
5. Cieszyn – Český Těšín
6. Cieszyn – Český Těšín (σδηρόδρομος)
7. Cieszyn – Chotěbuz
8. Czerniawa Zdrój – Nové Město p. Smrkem
9. Glucholazy – Mikulovice
10. Glucholazy – Mikulovice (σδηρόδρομος)
11. Golińsk – Starostín
12. Gólkowice – Závada
13. Jakuszyce – Harrachov
14. Jasnowice – Bukowec
15. Konradów – Zlaté Hory
16. Kudowa Slone – Náchod
17. Leszna Górna – Horní Lištná
18. Lubawka – Královec
19. Lubawka – Královec (σδηρόδρομος)
20. Marklowice Górne – Dolní Marklavice
21. Międzyzlesie – Lichkov (σδηρόδρομος)
22. Mieroszów – Meziměstí (σδηρόδρομος)
23. Miłoszów – Srbská
24. Paczków – Bílý Potok
25. Pietraszyn – Sudice
26. Pietrowice – Krasov
27. Pomorzowiczki – Osoblaha
28. Porajów – Hrádek nad Nisou
29. Przelęcz Okraj – Pomezň Houdy
30. Tlumaczów – Otovice
31. Trzebina – Bactulovice
32. Zawidów – Frydlant v Čechách (σδηρόδρομος)
33. Zawidów – Habartice
34. Zembrzydowice – Petrovice u Karvíné (σδηρόδρομος)

Μικρή διασυνοριακή κυκλοφορία (\*) και σημεία διέλευσης τουριστών (\*\*)

1. Beskidek – Beskydek (\*)
2. Bolesław – Píšť (\*)
3. Borucin – Chuchelná (\*)

4. Branice – Úvalno (\*)
5. Bronzowice – Česká Čermná (\*\*)
6. Chalupki – Šilheřovice (\*)
7. Chomiąza – Chomýž (\*)
8. Czecmna – Malá Čermná (\*)
9. Duszniki Zdrój – Olešnice v Orlických horách (Čihalka) (\*\*)
10. Dziewiętlice – Bernartice (\*)
11. Giszycy Górna – Janovičky (\*\*)
12. Gorzyczki – Věražovice (\*)
13. Gródczanki – Třebom (\*)
14. Jarnoltówek (Biskupia Kopa) – Zlaté Hory (Biskupská kupa) (\*\*)
15. Jaworzynka – Hřava (\*) (\*\*)
16. Jodłów – Horní Morava (\*\*)
17. Kaczyce Górne – Karvíná Ráj II (\*)
18. Kalków – Vidnava (\*)
19. Kamińczyk – Mladkov (Petrovičky) (\*\*)
20. Kietrz – Třebom (\*)
21. Krzanowice – Chuchelná (\*)
22. Krzanowice – Strahovice (\*)
23. Łączno – Zdońov (\*)
24. Łaziska – Věražovice (\*)
25. Leżajce – Linhartovy (\*)
26. Lutogniewice – Anulka (\*\*)
27. Lutyńia – Travná (\*) (\*\*)
28. Mostowice – Orlické Záhorské (\*)
29. Niedamirów – Žacléř (\*\*)
30. Nienujów – Bartosovice v Orlických horách (\*) (\*\*)
31. Nowa Morawa – Staré Město (\*) (\*\*)
32. Okarzeszyn – Petřkovice (\*\*)
33. Olza – Kopytov (\*)
34. Osra Góra – Machovská Lhota (\*\*)
35. Owsiszczce – Píšť (\*)
36. Pilszcz – Opava (\*)
37. Pofana Jakuszycka – Harrachov (\*\*)
38. Przesieka – Špindlerův Mlýn (\*\*)
39. Puńców – Kojkovicé (\*)
40. Radków – Bożanov (\*\*)
41. Równia pod Śnieżką – Luční bouda (\*\*)
42. Rudyszwałd – Har (\*)
43. Ściborzec Wielkie – Hněvošice (\*)
44. Ściborzec Wielkie – Rohov (\*)
45. Śląski Dom – Luční bouda (\*\*)
46. Sławniowice – Velké Kunětice (\*)
47. Śnieżnik – vrchol Králického Sněžníku (\*\*)
48. Sowiá Przelęcz – Soví sedlo (Jelenka) (\*\*)
49. Stóg Izerski – Smrk (\*\*)
50. Stożek – Malý Stożek (\*)
51. Stożek – Velký Stożek (\*\*)
52. Szrenica – Vosecká bouda (Tvarožník) (\*\*)

53. Tworków - Ilau (\*)
54. Wiechowice - Váňovice (\*)
55. Wielka Czantowja - Nýdek (\*\*)
56. Zieleniec - Masarykova chata (\*\*)
57. Złoty Stok - Bělá Voda (\*)

## ΠΟΛΩΝΙΑ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Gryfino - Mescherin (ποταμός)
2. Gryfino - Mescherin
3. Gubin - Guben
4. Gubin - Guben (σιδηρόδρομος)
5. Gubinek - Guben
6. Jędrzychowice - Ludwigsdorf
7. Kolbaskowo - Pomellen
8. Kostrzyn - Kietz
9. Kostrzyn - Kietz (σιδηρόδρομος)
10. Krajnik Dolny - Schwedt
11. Krzewina Zgorzelecka - Ostritz
12. Kunowice - Frankfurt (σιδηρόδρομος)
13. Łęknica - Bad Muskau
14. Lubiączyn - Linken
15. Mińów - Eisenhüttenstadt (ποταμός)
16. Olszyna - Forst
17. Osinów Dolny - Hohensaaten (ποταμός)
18. Osinów Dolny - Hohenwutzen
19. Porajów - Zittau
20. Przewóz - Podrosche
21. Rosówek - Rosow
22. Sieniawka - Zittau
23. Slubice - Frankfurt
24. Slubice - Frankfurt (ποταμός)
25. Świecko - Frankfurt (αυτοκινητόδρομος)
26. Świnioujście - Ahlbeck
27. Szczecin-Gumiełice - Grambow-Tantow (σιδηρόδρομος)
28. Węglińiec - Plocka (σιδηρόδρομος)
29. Widuchowa - Gartz (ποταμός)
30. Zasielki - Forst
31. Zasielki - Forst (σιδηρόδρομος)
32. Zgorzelec - Görlitz
33. Zgorzelec - Görlitz (σιδηρόδρομος)

## Μικρή συνοριακή κυκλοφορία

1. Bobolin - Schwentzenz
2. Buk - Blankensee

## Θαλάσσια σύνορα

1. Darłowo
2. Dziwnów
3. Elbląg
4. Frombork

5. Gdańsk - Górkí Zachodnie
6. Gdańsk - Nowy Port
7. Gdańsk - Port Północny
8. Gdynia
9. Hel
10. Jastarnia
11. Kolobrzeg
12. Łeba
13. Mrzeżyno
14. Nowe Warpno
15. Świnioujście
16. Szczecin-Port
17. Trzebież
18. Ustka
19. Władysławowo

## Ευαίρια σύνορα

1. Białá Podlaska
2. Bydgoszcz
3. Gdańsk - Rębiechowo
4. Jelenia Góra
5. Katowice - Pyrzowice
6. Kielce - Masłów
7. Kraków - Balice
8. Lubin
9. Łódź - Lublinek
10. Mielec
11. Poznań - Ławica
12. Rzeszów - Jasionka
13. Świdnik
14. Szczecin - Goleniów
15. Szymany k - Szczytna
16. Warszawa - Babice
17. Warszawa - Okęcie
18. Wrocław - Strachowice
19. Zielona Góra - Bahimost
20. Zielona Góra - Przylep

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

## \*ΣΛΟΒΕΝΙΑ

## ΣΛΟΒΕΝΙΑ - ΙΤΑΛΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Fernetiči - Fernetti
2. Kozina - Pesse
3. Lazaret - S. Bartolomeo
4. Lipica - Lipizza
5. Neblo - Venco
6. Nova Gorica - Casa Rossa

7. Nova Gorica – Gorizia (σιδηρόδρομος)
8. Predel – Passo del Predil
9. Rateče – Fusine Laghi
10. Robiž – Stupizza
11. Sežana – Villa Opicina (σιδηρόδρομος)
12. Skoflje – Rabuiese
13. Učea – Uccia
14. Vitojba – S. Andrea Verpoiba

## Μικρή συνοριακή κυκλοφορία

1. Bitoč – Mulino Vecchio
2. Čampore – Chianpore
3. Golo Brdo – Meruico
4. Gorjansko – S. Pelagio
5. Hum – S. Floriano
6. Kaštelir – S. Barbara
7. Klariči – Iamiano
8. Lisek – Polava di Cepletischis
9. Log pod Mangrtom – Cave del Predil
10. Lokvica – Devetacchi
11. Miren – Merna
12. Most na Nadiži – Ponte Vittorio
13. Nova Gorica 1 – S. Gabriele
14. Osp – Prebenico Caresana
15. Plavje – Noghera
16. Pletivo – Plessiva
17. Pristava – Rafut
18. Repentahor – Monrupino
19. Robidišče – Robediachis
20. Šempeter – Gorizia/S. Pietro
21. Socrb – S. Servolo
22. Solarji – Solarie di Drenchia
23. Solkan – Salcano 1
24. Vipolže – Castelletto Versa

## Αγροτικά ομαρία συνοριακής διέλευσης

1. Bivač – Botazzo
2. Cerej – Muggja
3. Draga – S. Elia
4. Gročana – Grozzana
5. Gropada – Gropada
6. Jevšček – Monte Cau
7. Mavhinje – Malchina
8. Medana – Castelletto Zeglo
9. Mišček – Miseco
10. Opatje selo – Palichisce Micolì
11. Orlek – Orle
12. Podklanec – Ponte di Clinaz
13. Podsabotin – S. Valentino
14. Pri bajtarju – Scale di Grimacco
15. Sentmaver – Castel S. Mauro
16. Škrljevo – Scrio

17. Solkan Polje – Salcano II
18. Štani – Bochetta di topolo
19. Valerisce – Uclanzi
20. Voglje – Vogliato
21. Zavarjan-Klohučarji – Zavarian di Clabuzzaro

## Σημεία συνοριακής διέλευσης σύμφωνα με ειδικές συμφωνίες

1. Kanin. Ελεύθερη πρόσβαση στην κορυφή του Kanin
2. Mangart. Ελεύθερη πρόσβαση στην κορυφή του Mangart

## ΣΛΟΒΕΝΙΑ – ΑΥΣΤΡΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Duh na Ostrcem vrhu – Großwalz
2. Gederovci – Sicheldorf
3. Gornja Radgona – Radkersburg
4. Holmec – Grablach
5. Jesenice – Rosenbach (σιδηρόδρομος)
6. Jezersko – Seebertsattel
7. Jurij – Langegg
8. Karavanke – Karawankentunnel
9. Korensko sedlo – Wurzenpass
10. Kuzma – Bonisdorf
11. Libelče – Leifling
12. Ljubelj – Loiblpass
13. Maribor – Spielfeld (σιδηρόδρομος)
14. Mežica – Raunjak
15. Pavličovo sedlo – Paulitschsattel
16. Prevalje – Bleiburg (σιδηρόδρομος)
17. Radlje – Radlpass
18. Šentilj – Spielfeld
19. Šentilj – Spielfeld (αυτοκινητόδρομος)
20. Trate – Mureck
21. Vič/Dravograd – Lavantönd

## Μικρή συνοριακή κυκλοφορία

1. Camkova – Zelting
2. Fikšinci – Gruisla
3. Čerlinci – Pölsen
4. Gradisce – Schlossberg
5. Kapla – Anifels
6. Korovci – Goritz
7. Kramarovci – Sankt Anna
8. Matjaševci – Tauka
9. Muta – Soboth
10. Pernice – Laaken
11. Plač – Ehrenhausen
12. Remšnik – Oberhaag
13. Šladki Vrh – Weitersfeld
14. Sotina – Kalch
15. Špičnik – Sulztal
16. Svečina – Berghauseu

## Ορεινά σημεία διέλευσης

1. Dult na Ostreini vlnu – Großwalz: όλο το έτος
2. Collica – Kahlkogel: από τις 15 Απριλίου έως τις 15 Νοεμβρίου
3. Gradisce – Schlossberg: από την 1η Μαρτίου έως τις 30 Νοεμβρίου
4. Kamniške Alpe – Steiner Alpen: από τις 15 Απριλίου έως τις 15 Νοεμβρίου
5. Kera – Mittagkogel: από τις 15 Απριλίου έως τις 15 Νοεμβρίου
6. Koprivna – Luscha: από τις 15 Απριλίου έως τις 15 Νοεμβρίου
7. Košenjak – Hühaerkogel: από τις 15 Απριλίου έως τις 15 Νοεμβρίου
8. Košuta – Koschuta: από τις 15 Απριλίου έως τις 15 Νοεμβρίου
9. Olševa – Uštona: από τις 15 Απριλίου έως τις 15 Νοεμβρίου
10. Peč – Ofen: μόνο κατά τη διάρκεια της παραδοσιακής ετήσιας συνάντησης υφιαστών
11. Peča – Petzen: από τις 15 Απριλίου έως τις 15 Νοεμβρίου
12. Prelaz Ljubelj – Loiblpass: από τις 15 Απριλίου έως τις 15 Νοεμβρίου
13. Radlje – Radlberg: από την 1η Μαρτίου έως τις 30 Νοεμβρίου
14. Radlje – Radlpass: από την 1η Μαρτίου έως τις 30 Νοεμβρίου
15. Remšnik – Remschnigg: από την 1η Μαρτίου έως τις 30 Νοεμβρίου
16. Stol – Hochstuhl: από τις 15 Απριλίου έως τις 15 Νοεμβρίου
17. Sv. Jernej – St. Bartholomäus: από την 1η Μαρτίου έως τις 30 Νοεμβρίου
18. Tronjeja – Dreiländereck: 15 Απριλίου έως 15 Νοεμβρίου

## Σημεία συντοριακής διέλευσης σύμφωνα με ειδικές συμφωνίες

1. Συντοριακό σημείο X/331 – Schmitzberg – Langegg – η διέλευση των συνόρων επιτρέπεται για διανυκτέρευση στο ορεινό καταφύγιο "Doma škofjari"
2. Συντοριακό σημείο XIV/266 – η διέλευση των συνόρων επιτρέπεται για θρησκευτικές τελετές στην εκκλησία St. Urban (κάθε δεύτερη Κυριακή τον Ιούλιο και πρώτη Κυριακή τον Οκτώβριο από τις 9.00 π.μ. έως τις 6 μ.μ.)
3. Συντοριακό σημείο XXII/32 – η διέλευση των συνόρων επιτρέπεται για θρησκευτικές τελετές στην εκκλησία St. Leonhard (κάθε δεύτερη Κυριακή τον Αύγουστο από τις 9.00 π.μ. έως τις 6 μ.μ.)
4. Συντοριακό σημείο XXIII/141 – η διέλευση των συνόρων επιτρέπεται για θρησκευτικές τελετές στις εκκλησίες Ebnjach-Troegert και Jezersko (κάθε δεύτερη και προτελευταία Κυριακή το Μάιο από τις 9.00 π.μ. έως τις 6 μ.μ.)
5. Συντοριακό σημείο XXVII/277 – η διέλευση των συνόρων επιτρέπεται στην περιοχή Peč για την παραδοσιακή ετήσια συνάντηση ορειβατών.
6. Ορεινά σημεία διέλευσης – (δυνάμει της Συμφωνίας μεταξύ της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Δημοκρατίας της Αυστρίας για τη διακίνηση των τουριστών στη συντοριακή περιοχή (INTERREG/PHARE) - CBC -- πλανομακή διαδρομή παραμεθωρίου) – Uradni list RS MP.š. 11/2000):
  1. Pernice – Laaken.
  2. Radelca – Radlberg.
  3. Špičnik – Šentilj.
  4. Šentilj – Sladki vrh – Mureck.
  5. Mureck – Bad Radkersburg.
  6. Πινακίαι κοινοτήτων στον Μάρ:
    - Trate – Gornja Radgona – Radenci,
    - Mureck – Bad Radkersburg.

## ΣΛΟΒΕΝΙΑ – ΟΥΓΓΑΡΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Čerinci – Kéimölgy
2. Dulga vas – Rédec
3. Hudča – Bajánsenye
4. Hodoš – Bajánsenye (σδηρόδρομος)
5. Kulije – Nemesnép
6. Martinje – Felsőszőlő
7. Pince – Tornóiszcutniklős
8. Pisenjakovci – Magyarzombaf

## ΣΛΟΒΕΝΙΑ – ΚΡΟΑΤΙΑ

## Χερσαία σύνορα

1. Babno Polje – Prezid
2. Bistrica ob Sotli – Razvor
3. Božakovo – Obrež
4. Brezovica pri Gradinu – Lucija
5. Brezovica – Brezovica
6. Dobova – Savski Marof (σδηρόδρομος)
7. Dobovec – Lupinjak
8. Dragonja – Kaštel
9. Drenovec – Gornja Voča
10. Gibina – Bukovje
11. Gruškovje – Macelj
12. Hotiza – Sveti Martin na Muri
13. Hriška Bistrica – Šarjane (σδηρόδρομος)
14. Inevo – Kumrovec (σδηρόδρομος)
15. Inevo – Mihana
16. Krasinec – Pravitina
17. Krmačina – Vivodina
18. Jelšane – Kupa
19. Lendava – Čakovec (σδηρόδρομος)
20. Meje – Zlogonje
21. Metlika – Jucovski brod
22. Metlika – Kamarije (σδηρόδρομος)
23. Nova vas ob Sotli – Draše
24. Novi Kot – Prezid I
25. Novokračine – Lipa
26. Obrežje – Bregovca
27. Orešje – Mihanovič Dol
28. Osilnica – Zamost
29. Ormož – Otok Vnje
30. Petišovci – Mursko središče
31. Petrina – Brod na Kupa
32. Pfanina v Podhoču – Novo Selo Žurnberačku

33. Podčetrtek – Luke Poljanske
34. Podgorje – Vodice
35. Podplana – Čabar
36. Radonica – Kaš
37. Rajnkovec – Mali Tabor
38. Rakitovec – Buzet (σδηρόδρομος)
39. Rakitovec – Slunj
40. Rakovec – Kraj Douji
41. Razkrižje – Banfi
42. Rigonce – Haulnica+
43. Rogatec – Đurmanec (σδηρόδρομος)
44. Rogatec – Hum na Sotli
45. Rogatec I – Klepovec Humski
46. Sečovelje – Plovanija
47. Sedlarjevo – Pflavič
48. Slovenska vas – Bregana naselje+
49. Sočerga – Požane
50. Sodevci – Blaževci
51. Središče ob Dravi – Čakovec (σδηρόδρομος)
52. Središče ob Dravi – Trnovce
53. Središče ob Dravi I – Preselca
54. Stara vas/Bizeljsko – Douji Čemhovec
55. Starod – Pasjak
56. Starod I – Vele Mune
57. Vinica – Pribanji
58. Zavrč – Dubrava Križovljanska
59. Zg. Leskovec – Cvetlin
60. Žuniči – Prilisce

## Θαλάσσια σύνορα:

1. Izola – Isola – Θαλάσσια σύνορα:
2. Koper – Capodistria
3. Piran – Pirano

## Εστέρια σύνορα:

1. Ljubljana – Buznik
2. Maribor – Slivnica
3. Portorož – Portorose

## ΣΛΟΒΑΚΙΑ

## ΣΛΟΒΑΚΙΑ – ΑΥΣΤΡΙΑ

## Χερσαία σύνορα:

1. Bratislava – Devínska Nová Ves – Marchegg (σδηρόδρομος)
2. Bratislava Hafen (ποταμίο)
3. Bratislava, Jarovce – Kittsee
4. Bratislava, Jarovce – Kittsee (αυτοκινητόδρομος)
5. Bratislava, Petržalka – Berg
6. Bratislava, Petržalka – Kittsee (σδηρόδρομος)
7. Moravský Svätý Ján – Hohenau
8. Záhorská Ves – Angern (ποταμίο)

## ΣΛΟΒΑΚΙΑ – ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

## Χερσαία σύνορα:

1. Broduské (αυτοκινητόδρομος) – Bieclav (αυτοκινητόδρομος)
2. Broduské – Lanžhot
3. Čadca – Milošova – Sance
4. Čadca – Músty u Jahlníkova (σδηρόδρομος)
5. Červený Kameň – Nedašova Hora
6. Drietoma – Starý Pruzerškov
7. Holíč – Itadonín
8. Holíč – Hodonín (σδηρόδρομος)
9. Horné Smie – Bruson-Hyňaice
10. Horné Smie – Vlársky prístavk (σδηρόδρομος)
11. Klukočov – Břlá
12. Kúty – Lanžhot (σδηρόδρομος)
13. Lúky pod Makytou – Horní Lideč (σδηρόδρομος)
14. Lysá pod Makytou – Strelná
15. Makov – Břlá-Buntálka
16. Makov – Velké Karlovice
17. Moravské Lieskové – Strání
18. Nová Bošáca – Bězová
19. Skalica – Sudoměřice
20. Skalica – Sudoměřice (σδηρόδρομος)
21. Svrčinovec – Mosty u Jablonkova
22. Vrbovce – Velká nad Veličkou
23. Vrbovce – Velká nad Veličkou (σδηρόδρομος)

## ΣΛΟΒΑΚΙΑ – ΠΟΛΩΝΙΑ

## Χερσαία σύνορα:

1. Bechejov – Konieczna
2. Bobrov – Winiarczykówka
3. Lysá nad Dunajcom – Niedzica
4. Mníšek nad Popradom – Pivniczna
5. Novot' – Ujsoly
6. Oravská Polhora – Korbielów
7. Palota – Łupków (σδηρόδρομος)
8. Plaveč – Muszyna (σδηρόδρομος)
9. Skalité – Zwardoń (σδηρόδρομος)
10. Skalité – Zwardoń-Myta
11. Suchá Hora – Chochulów
12. Tatranská Javorina – Lysa Polana
13. Trstená – Chyžne
14. Vysňý Komárnik – Barwinek

Μικρή διπλωματική κυκλοφορία (\*) και σημεία διέλευσης τουριστών (\*\*)

1. Babia hora – Babia Góra (\*\*)
2. Čertizné – Jašílka (\*)
3. Čertizné – Czeremcha (\*\*)
4. Červený Kláštor – Sromowce Niżne (\*\*)
5. Čierne – Jaworzynka (\*\*)
6. Cigeľka – Wysowa Zdrój (\*\*)

7. Čičé – Leluchów (\*) (\*\*)
8. Gluchácky – Przelęcz Jałowiecka (\*\*)
9. Kače – Wietchomla Wielka (\*)
10. Kurov – Muszynka (\*)
11. Legnava – Mišik (\*)
12. Lesnica znak graniczny II/91 – Szczawnica (\*\*)
13. Lesnica znak graniczny II/94 – Szczawnica (\*\*)
14. Litmanová – Jaworki (\*\*)
15. Lysá nad Dunajcom – Sromowce Wyżne (\*)
16. Nižná Polianka – Ożenna (\*) (\*\*)
17. Nová Bystrica – Rycerka (\*)
18. Oravice – Góra Magura (\*\*)
19. Oravská Polhora – Przywarówka (\*\*)
20. Oravská Polhora – Zawoja-Czatoża (\*\*)
21. Osadné – Balnica (\*\*)
22. Osčadnica-Vtečšovka – Bur (\*)
23. Palota – Radoszyce (\*) (\*\*)
24. Pilňov – Piwowańówka (\*)
25. Pilsko – Pilsko (\*\*)
26. Podspády – Jurgów (\*)
27. Regetovka – Wysowa Zdrój (\*\*)
28. Ruské Sedlo – Roztočí Górne (\*\*)
29. Rysy – Rysy (\*\*)
30. Skalité – Zwardoń (\*\*)
31. Skalité Seraffinov – Górká Gomůlka (\*\*)
32. Stará Bystrica – Przelęcz Przystop (\*\*)
33. Stebnická Huta – Blechnarka (\*\*)
34. Stráňany – Jaworki (\*\*)
35. Veľká Franková – Kacwin (\*) (\*\*)
36. Veľká Rača – Wielka Racza (\*\*)
37. Veľký Lipník – Szlachtowa (\*\*)
38. Vychyľovka – Przegibek (\*)

## ΣΛΟΒΑΚΙΑ – ΟΥΚΡΑΝΙΑ

Χερσόνησος σύνορα

1. Čierna nad Tisou - Čop (σιδηρόδρομος)
2. Ubľa – Malý Bereznyj
3. Vyšné Nemecké – Užhorod

## ΣΛΟΒΑΚΙΑ – ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Χερσόνησος σύνορα

1. Čáňa – Hidasnémeti (σιδηρόδρομος)
2. Čunovo (ποταμός) – Rajka

3. Domica – Aggtelek
4. Filakovo – Somoskőújfalu (σιδηρόδρομος)
5. Host'ovce – Tornanádaska
6. Kalonda – Ipolytarnóc
7. Komárno – Komárom
8. Komárno – Komárom (σιδηρόδρομος)
9. Komárom – Komárom (ποταμός)
10. Král – Báuréve
11. Lenartovce – Bápréve (σιδηρόδρομος)
12. Medved'ov – Győr-Vánosszabadi
13. Milhosť – Tortonyosnémeti
14. Rusovce – Rajka
15. Rusovce – Rajka (σιδηρόδρομος)
16. Šahy – Parassapuszta
17. Salka – Lékés
18. Siaturská Bukovinka – Salgótarján
19. Slovenské Ľanovce – Balassagyarmat
20. Slovenské Nové Mesto – Sátoraljaújhely
21. Slovenské Nové Mesto – Sátoraljaújhely (σιδηρόδρομος)
22. Štúrovo – Esztergom
23. Štúrovo – Szob (σιδηρόδρομος)
24. Veľký Kamenec – Pácin

## Λιμένες

Bratislava ---- пристан λιμένιος (ποτάμιος) (δεν υπάρχει αντίστοιχο σημείο συνοριακής διάβισης)

## Εναέρια σύνορα

1. Αερολιμένας Bratislava
2. Αερολιμένας Košice
3. Αερολιμένας Poprad

ε) Στο μέρος II του Παραρτήματος 5, διαγράφονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

- ΚΥΠΡΟΣ,
- ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,
- ΕΣΘΟΝΙΑ,
- ΟΥΓΓΑΡΙΑ,
- ΛΕΤΟΝΙΑ,
- ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ,
- ΛΙΑΔΙΑ,
- ΠΟΛΩΝΙΑ,
- ΣΛΟΒΑΚΙΑ,
- ΣΛΟΒΕΝΙΑ,





	BNL	CZ	DK	D	EE	EL	E	F	I	CY	LV	LT	HU	MT	A	PL	P	SI	SK	FIN	S	ISL	N
Κιργιζία													ΔΥ										
Λάος		ΔΥ											ΔΥ			ΔΥ							
Λαόςτο									ΔΥ														
Μιλάουι	ΔΥ			Δ																			
Ινδίδιες															ΔΥ								
Μαρόκο	ΔΥ	ΔΥ		Δ		ΔΥ	Δ	Α	ΔΥ				ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ				ΔΥ
Μουρτανία									ΔΥ														
Μολδαβία										ΔΥ			ΔΥ										
Μογγολία		ΔΥ											ΔΥ										
Μοζαβίκι																	ΔΥ						
Ναμίμπι				Δ																			
Νικαράγουα									ΔΥ								ΔΥ						
Νικισιάν	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ											ΔΥ				ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ
Περσό		ΔΥ		Δ		ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ				ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ			Δ	ΔΥ			
Φιλιππίνες		ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ				ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ
Ρωσική Ομοσπονδία										ΔΥ			ΔΥ										
Σάο Τομέ και Πρίνσιπε																	ΔΥ						
Σενεγάλη	Δ			ΔΥ				Δ	ΔΥ						ΔΥ								
Σιγγάπες													ΔΥ		Δ								
Νότιος Αφρική		ΔΥ		Α		ΔΥ							ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ				ΔΥ	ΔΥ
Σουαζιλάνδη									ΔΥ				Α										
Τατζικιστάν													ΔΥ										
Ταϊλάνδη	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ			ΔΥ				ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ				ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ
Τόγκο									ΔΥ														
Τρινιτάδ και Τομπάγκο															ΔΥ								
Τιμωρ	ΔΥ	ΔΥ		Δ		ΔΥ	Δ	Α	ΔΥ				ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ						
Τουρκία	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	Δ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ		Δ	ΔΥ	ΔΥ		ΔΥ	ΔΥ	Α	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ	ΔΥ
Τουρκμενιστάν													ΔΥ										
Ουγκάντα									ΔΥ														
Ουκρανία					Δ						Δ	ΔΥ											
Ουζμπεκιστάν													Δ										
Βιετνάμ		Α											ΔΥ										
Βασιλική Σερμία									ΔΥ														
Υεμένη		ΔΥ											Α										
Ζιμπάμπουε						ΔΥ																	

(1) Οι κίτρινες διαβατηριακές διαβατηριακές οι οποίες καταχωρίζονται στην Ουγγαρία υπόκεινται σε απαιτήσεις θεώρησης και την πρώτη τους είσοδο, όπως ερμηνεύεται από τις απαιτήσεις αυτές για το υπόλοιπο της θητείας τους.

ΔΥ: Απαλλαγή από το καθεστώς θεώρησης για τους κατόχους διαβατηριακών ή υπηρεσιακών διαβατηρίων.

Α: Απαλλαγή από το καθεστώς θεώρησης αποκλειστικά για τους κατόχους διαβατηριακών διαβατηρίων.



	BNL (*)	CZ	DK	D	EE (†)	EL	E (†)	F (†)	I (†)	CY	IT	HU	A (†)	PL	P	FIN	S	ISL	N
Καμερούν												X							
Κουγκό												X							
Κούβα							X												
Αίγυπτος								X (†)											
Εκάμπια				X															
Γουινέα	X							X				X							
Γουινέα-Μπισάου							X												
Αιτή					X			X											
Ινδία	X		X (†)	X (†)		X	X (†)							X					
Ινδονησία																X			
Ακτή Ελεφαντοστού					X		X												
Ισραήλ				X															
Αίθιοπία				X	X			X (†)				X							
Αιθιοπία					X		X	X				X	X		X				
Αιθιοπία					X			X											
Μαδί					X		X												
Μάρτινικ												X							
Φιλιππίνες												X							
Ρουάντα												X							
Σενεγάλη					X				X			X			X				
Σίερα Λεόνε					X		X	X				X							
Σουδάν	X			X	X	X	X					X		X					
Συρία	X	X (†)		X	X	X		X (†)				X							
Τόγκο					X		X												
Τουρκία				X (†)		X				X				X					
Βιετνάμ														X					

(\*) Οι ελλοειδοί, οι οποίοι υπάγονται στην υποχρέωση θέσπισης διέλισης δεν οφείλουν πλέον να είναι κάτοχοι θέσπισης παραπομπής διέλισης (ΑΤΥ) για τη διέλιση τους υπό την αιγίδα της Αυστρίας, εφόσον κατά τη διάρκεια της εν λόγω περιόδου τους είναι κάτοχοι ενός από τα ακόλουθα έγγραφα:  
— τίτλου διαμονής που έχει χορηγηθεί από το Ηνωμένο Βασίλειο, την Ιαπωνία, τον Καναδά, το Πριγκιπάτο του Μονακό, τον Άγιο Μαρτίνο, την Ελβετία, την Πολωνία και από τις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής, και ο οποίος εγγυάται το απόλυτο δικαίωμα επιστροφής.  
— θέσπισης ή τίτλου διαμονής που έχει χορηγηθεί από κράτος Σένγκεν, στο οποίο η Ευρωπαϊκή Προσχώρησης έχει γίνει σε ισχύ.  
— τίτλου διαμονής που έχει χορηγηθεί από κράτος μέλος του ΕΟΧ.

(†) Μόνο αν οι υπήκοοι αυτοί δεν είναι κάτοχοι ιαδικαστικού τίτλου έγκυρου σε μία από τις χώρες ΕΟΧ, τον Καναδά ή τις ΗΠΑ. Α: αλλοδαποί ομύσει οι κάτοχοι διπλωματικού, υπηρεσιακού ή ειδικού διαβατηρίου.

(‡) Δεν απαιτείται θέσπιση διέλισης από αερολιμένα (ΑΤΑ) για τους κατόχους διπλωματικών, υπηρεσιακών ή υπηρεσιακών διαβατηρίων. Το ίδιο ισχύει για τους κατόχους αλλών διαβατηρίων, οι οποίοι κατοικούν ή είναι κάτοχοι έγκυρης θέσπισης εισόδου σε κράτος μέλος του ΕΟΧ, τις ΗΠΑ ή τον Καναδά.

(§) Απαλλάσσονται από τη θέσπιση διέλισης από αερολιμένα (ΑΤΑ):  
— οι κάτοχοι διπλωματικών και υπηρεσιακών διαβατηρίων,  
— οι κάτοχοι ενός εκ των τίτλων διαμονής που απαριθμούνται στο Μέρος III,  
— τα μέλη πληρώματος των αεροπλάνων που είναι υπήκοοι ενός κράτους μέλους της Σύμβασης του Σικάγο.

(¶) Μόνο αν οι υπήκοοι αυτοί δεν είναι κάτοχοι έγκυρου τίτλου διαμονής για τα κράτη μέλη ΕΟΧ, τον Καναδά ή τις ΗΠΑ.

(\*) Μόνο αν οι υπήκοοι αυτοί δεν είναι κάτοχοι έγκυρης θέσπισης ή έγκυρου τίτλου διαμονής για ένα κράτος μέλος της ΕΕ ή για ένα κράτος που είναι συμβαλλόμενο μέρος της Συμφωνίας της 2ας Μαΐου 1992 για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, τον Καναδά, την Ελβετία ή τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής.

(†) Αποκλειστικά για τους κατοίκους του ταδιστικού εγγράφου για τους Παλαιστίνους πρόσφυγες.

(‡) Οι υπήκοοι της Ινδίας δεν υπάγονται στην υποχρέωση θέσπισης διέλισης από αερολιμένα εφόσον είναι κάτοχοι διπλωματικού ή υπηρεσιακού διαβατηρίου.

Εξάλλου, υπήκοοι της Ινδίας δεν υπόκεινται στην υποχρέωση θέσπισης διέλισης από αερολιμένα εφόσον είναι κάτοχοι έγκυρης θέσπισης ή έγκυρου τίτλου διαμονής για χώρα της ΕΕ ή του ΕΟΧ, για τον Καναδά, την Ελβετία ή τις Ηνωμένες Πολιτείες. Επίσης, οι υπήκοοι της Ινδίας δεν υπόκεινται στην υποχρέωση θέσπισης διέλισης από αερολιμένα εφόσον διαθέτουν έγκυρο τίτλο διαμονής για την Ανδόρρα, την Ιαπωνία, το Μονακό ή τον Άγιο Μαρτίνο και είναι κάτοχοι άμεσης επιστροφής στη χώρα διαμονής τους που να ισχύει τρεις μήνες μετά την παραμονή τους υπό κλιμακωτή διέλιση από αερολιμένα.

Θα πρέπει να σημειωθεί ότι η απαίτηση που αφορά τους υπήκοους της Ινδίας που διαθέτουν έγκυρο τίτλο διαμονής για την Ανδόρρα, την Ιαπωνία, το Μονακό ή τον Άγιο Μαρτίνο τίθεται σε ισχύ κατά την ημερομηνία έναρξης της Δράσης στη συνεργασία Σένγκεν, δηλαδή στις 25 Μαρτίου 2001.

(†) Επίσης για τους κατόχους του ταδιστικού εγγράφου για τους Παλαιστίνους πρόσφυγες.

α) Στο Παράρτημα του Προσκήρυκτος 6, το σημείο 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Στη θέση αυτή υπάρχει λογότυπο, αποτελούμενο από γράμμα ή γράμματα, το οποίο δείχνει το κράτος μέλος έκδοσης (ή "BNL" στην περίπτωση των χωρών της Βελγίου, δηλαδή του Βελγίου, της Ολλανδίας και του Λουξεμβούργου) τυπωμένο ως λανθάνουσα εικόνα. Το λογότυπο είναι ανοιχτόχρωμο όταν είναι οριζόντιο και σκούρο παρατηρούμενο υπό γωνία 90°. Χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα λογότυπα: Α για την Αυστρία, ΒΝΙ για τις χώρες της Βελγίου, CΥ για την Κύπρο, CΖΕ για την Τσεχική Δημοκρατία, D για τη Γερμανία, ΔΚ για τη Δανία, Ε για την Ισπανία, ΕSΤ για την Εσθονία, F για τη Γαλλία, ΓΠΝ για τη Φινλανδία, GR για την Ελλάδα, Η για την Ουγγαρία, Ι για την Ιταλία, ΙRΙ για την Ιρλανδία, ΙΤ για τη Λίχτενστάιν, ΛVΛ για τη Λετονία, Μ για τη Μάλτα, Ρ για την Πορτογαλία, ΡL για την Πολωνία, S για τη Σουηδία, SK για τη Σλοβακία, SVN για τη Σλοβενία, UK για το Ηνωμένο Βασίλειο.»

β) Στο Παράρτημα 10, μεταξύ των καταχωρήσεων για το Βέλγιο και για τη Δανία, παρεμβάλλονται τα εξής:

#### ΕΙΣΕΧΤΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Τα παραπάνω αναφορές καθορίζονται από τον Νόμο αριθ. 326/1999 Sb. περί διαμονής αλλοδαπών στην επικράτεια της Τσεχικής Δημοκρατίας και τροποποιήσεων ορισμένων πράξεων.

Σύμφωνα με το Τμήμα 5 του Νόμου περί διαμονής αλλοδαπών στο έδαφος της Τσεχικής Δημοκρατίας, κατόπιν αιτήματος της Αστυνομίας, ο/η αλλοδαπός υποχρεούται να υποβάλει έγγραφο με το οποίο να βεβαιώνει ότι διαθέτει πόρους για τη διαμονή του/της στην επικράτεια (Τμήμα 13) ή πιστοποιημένη προσωπική ανταπόκριση 90 το ποσό ημερών πριν από την πιστοποίησή της από την Αστυνομία (Τμήματα 15 και 18D).

Στο Τμήμα 13 προβλέπονται τα ακόλουθα:

"Πόροι για την κάλυψη της διαμονής στην Επικράτεια

(1) Εκτός εάν προβλέπεται άλλως στη συνέχεια, υποβάλλονται τα ακόλουθα προς πιστοποίηση της διαθεσιμότητας πόρων για τη διαμονή στην Επικράτεια:

α) πόροι ανερχόμενοι τουλάχιστον στα εξής:

- 0,5 φορές το κατώτατο ποσό διαβίωσης που ορίζεται δυνάμει ειδικού νομικού κανονισμού, το οποίο απαιτείται για την κάλυψη των αναγκών διαβίωσης και άλλων βασικών προσωπικών αναγκών (εξέλιξη: "κατώτατο ποσό διαβίωσης για προσωπικές ανάγκες") ανά ημέρα διαμονής, εκτός αν η συνολική περίοδος διαμονής δεν υπερβαίνει τις 30 ημέρες.
- 15 φορές το κατώτατο ποσό διαβίωσης για προσωπικές ανάγκες, εάν η περίοδος διαμονής πρόκειται να υπερβεί τις 30 ημέρες· το ποσό αυτό αυξάνεται στο διπλάσιο του κατώτατου ποσού διαβίωσης για κάθε πρόσθετο μήνα υπερπέρατος της διαμονής στην Επικράτεια.
- 50 φορές το κατώτατο ποσό διαβίωσης για προσωπικές ανάγκες, σε περίπτωση διαμονής για λόγους επαγγελματικής δραστηριότητας ή συνολική περίοδος της οποίας πρόκειται να υπερβεί τις 90 ημέρες, ή

— έγγραφο που βεβαιώνει την πληρομή υπηρεσιών που συνδέονται με τη διαμονή του αλλοδαπού στην Επικράτεια ή έγγραφο που να βεβαιώνει ότι οι υπηρεσίες θα πραγματοποιηθούν δωρεάν.

(2) Αντί για τους πόρους που αναφέρονται στο υποπάρτημα 1, είναι δυνατό να χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα στοιχεία προκειμένου να υποδεικνύεται η διαθεσιμότητα πόρων για τη διαμονή στην Επικράτεια:

α) αποδεικτικό ύπαρξης αραιωτικού λογαριασμού στο όνομα του αλλοδαπού, το οποίο επιβεβαιώνει ότι ο αλλοδαπός έχει τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσει κατά τη διάρκεια της διαμονής στην Τσεχική Δημοκρατία πόρους ανερχόμενους στο ποσό που αναφέρεται στο υποπάρτημα 1, ή

β) άλλο έγγραφο που να πιστοποιεί ότι διαθέτει πόρους, όπως έγκυρη, διεθνώς αναγνωρισμένη πιστωτική κάρτα.

3. Αλλοδαπός ο οποίος μεταβαίνει στην Επικράτεια για σπουδές, μπορεί να υποβάλει, ως απόδειξη της ύπαρξης πόρων για τη διαμονή του, την ανάληψη υποχρέωσης από κρατική αρχή ή από νομικό πρόσωπο να καλύψει τη διαμονή του αλλοδαπού παρέχοντας πόρους ισοδύναμους του κατώτατου ποσού διαβίωσης για προσωπικές ανάγκες για 1 μήνη αναμενόμενης διαμονής, ή έγγραφο που να βεβαιώνει ότι όλες οι σχετικές με τις σπουδές και τη διαμονή του δαπάνες θα καλυφθούν από τον οργανισμό υποδοχής (σχολείο). Εάν το κονδύλιο που αναφέρεται στην ανάληψη της υποχρέωσης είναι μικρότερο από αυτό το ποσό, ο αλλοδαπός υποχρεούται να υποβάλει έγγραφο με το οποίο να αποδεικνύει ότι διαθέτει πόρους που ισοσυντάζουν τη διαφορά μεταξύ του κατώτατου ποσού διαβίωσης για προσωπικές ανάγκες και του ποσού που αναφέρεται στην απόληψη υποχρεώσεων για το διάστημα της αναμενόμενης διαμονής του, χωρίς, ωστόσο, να υπερβίνει το εξεπλάσιο του κατώτατου ποσού διαβίωσης για προσωπικές ανάγκες. Έγγραφο για την κυριότητα μέσων για κατοικία μπορεί να αντικαθίσταται από απόφαση ή συμφωνία για τη χορήγηση υποτροφίας δυνάμει διεθνούς συνθήκης με την οποία δωρεύεται η Τσεχική Δημοκρατία.

4. Αλλοδαποί ηλικίας κάτω των 18 ετών, υποχρεούνται να αποδεικνύουν την ύπαρξη πόρων για τη διαμονή τους σύμφωνα με το υποπάρτημα 1, ανερχόμενων στο ήμισυ του ποσού."

και στο Τμήμα 15 προβλέπονται τα ακόλουθα:

"Πρόσκληση

Σε περίπτωση προσκλήσεως, το πρόσωπο που καλεί αλλοδαπό, υποχρεούται την κάλυψη των εξόδων

- α) που συνδέονται με τη συντήρηση του αλλοδαπού καθ' όλη τη διάρκεια της διαμονής του στην Επικράτεια, μέχρι την αναχώρησή του.
- β) που συνδέονται με τη στέγαση του αλλοδαπού καθ' όλη τη διάρκεια της διαμονής του στην Επικράτεια, μέχρι την αναχώρησή του.
- γ) που συνδέονται με την παροχή υγειονομικής περίθαλψης στον αλλοδαπό καθ' όλη τη διάρκεια της διαμονής του στην Επικράτεια, μέχρι την αναχώρησή του, και τη μεταφορά του σε περίπτωση ασθενείας ή τη μεταφορά της σοφής του σε περίπτωση θανάτου.
- δ) της Αστυνομίας, που συνδέονται με τη διαμονή του αλλοδαπού στην Επικράτεια και την αναχώρησή του από αυτήν, σε περίπτωση διοικητικής απομάκρυνσης."

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

#### •ΕΣΘΟΝΙΑ

Δυνάμει της εθιμικής νομοθεσίας, οι αλλοδαποί που εισέρχονται στην Εσθονία χωρίς προσκλητήρια επιστολή πηφίχουν στην αξιομιστική της μεθοριακής φρουράς, κατόπιν απαίτησής του, κατά την είσοδό τους στη χώρα απόδειξη ότι διαθέτουν επαρκή οικονομικά μέσα για την κάλυψη των εξόδων διαμονής τους στην Εσθονία και αναχώρησής τους από αυτήν. Επαρκή οικονομικά μέσα για κάθε ημέρα διαμονής νοείται ποσό αντρχόμενο στο 20 % του ελάχιστου μηνιαίου μισθού που παρέχει η κυβέρνηση της Δημοκρατίας.

Άλλως, ο προσκλήων αναλαμβάνει την ευθύνη για τα έξοδα διαμονής του αλλοδαπού και τα έξοδα αναχώρησής του από την Εσθονία.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

#### •ΚΥΠΡΟΣ

Σύμφωνα με τους περί Αλλοδαπών και Μεταναστεύσεως Κανονισμούς (Κανονισμός (9)(2)(B)) η είσοδος αλλοδαπών για προσωρινή διαμονή στη Δημοκρατία επαφίεται στη διακριτική εξουσία των αρχών για τη μετανάστευση υπαλλήλων στα σύνορα, η οποία ασκείται σύμφωνα με τις γενικές ή ειδικές οδηγίες του Υπουργείου Εσωτερικών ή τις διατάξεις των προαναφερθέντων κανονισμών. Οι αρμόδια για τη μετανάστευση υπάλληλοι στα σύνορα αποφασίζουν για την είσοδο σε κατ'επίπτωσης βάση, λαμβάνοντας υπόψη τον σκοπό και τη διάρκεια της διαμονής, ενδεχόμενες κινήσεις σε ξενοδοχεία ή τη φιλοξενία από πρόσωπα που διαμένουν κανονικά στην Κύπρο.

#### ΛΕΤΟΝΙΑ

Το άρθρο 81 του κανονισμού αριθ. 131 του Υπουργικού Συμβουλίου της 6ης Απριλίου 1999, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό αριθ. 124 του Υπουργικού Συμβουλίου της 19ης Μαρτίου 2002, ορίζει ότι, εφόσον ζητηθεί από υπάλληλο της κρατικής φρουράς της μεθορίου, οι αλλοδαποί ή οι απέναντες προσκομίζουν τα έγγραφα που αναφέρονται στα εδάφια 67.2.2 και 67.2.8 των ανωτέρω κανονισμών:

67.2.2. κοινό ταξίδιο ή μετάβαση σε θέρετρο, επιβεβαιωμένο σύμφωνα με τις κανονιστικές ρυθμίσεις της Δημοκρατίας της Λετονίας, ή τουριστικό ημερήσιο σύμφωνα με συγκεκριμένο σύστημα το οποίο έχει εκδοθεί από τη Λιθική Ένωση Τουρισμού (ΛΕΤ),

67.2.3. για την παραλαβή θέρησης μίας εισόδου:

67.2.3.1. Ταξιδιωτικές επιταγές σε μετατρέξιμο νόμισμα ή μετρητά σε LVL ή σε μετατρέξιμο νόμισμα που αντιστοιχούν σε 60 LVL την ημέρα· εάν το πρόσωπο προσκομίσει έγγραφο που αποδεικνύουν την προκαταβολική πληρωμή για πιστοποιημένο χώρο στέγασης για όλη τη διάρκεια της διαμονής του, ταξιδιωτικές επιταγές σε μετατρέξιμο νόμισμα ή μετρητά σε LVL ή σε μετατρέξιμο νόμισμα που αντιστοιχούν σε 25 LVL την ημέρα.

67.2.3.2. έγγραφο που πιστοποιεί την κράτηση πιστοποιημένου χώρου στέγασης.

67.2.3.3. εισιτήριο με προκλιωρισμένους προορισμούς και ημερομηνίες.

#### ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

Σύμφωνα με το άρθρο 7, παράγραφος 1 του λιθουανικού Νόμου περί του νομικού καθεστώτος των αλλοδαπών, απαγορεύεται η είσοδος στη Δημοκρατία της Λιθουανίας σε αλλοδαπούς οι οποίοι δεν είναι σε θέση να αποδείξουν ότι διαθέτουν επαρκείς πύρητες για τη διαμονή τους στη Δημοκρατία της Λιθουανίας, επαρκή επιστροφή για τη χώρα τους ή για άλλη χώρα στην οποία έχουν δικαίωμα εισόδου.

Εντούτοις, δεν υπάρχουν ποιά αναφορές για τα ανωτέρω. Οι αποφάσεις λαμβάνονται σε κατ'επίπτωσης βάση, συνιδήγας του σκοπού, του είδους και της διάρκειας της διαμονής.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

#### •ΟΥΓΑΡΙΑ

Ορίζεται ποιά αναφοράς στη νομοθεσία περί αστυνομικής των αλλοδαπών του διατάγματος αριθ. 25/2001, (Xf, 21.) του Υπουργείου Εσωτερικών, επί του παρόντος απαιτούνται τουλάχιστον 1 000 HUF για κάθε είσοδο.

Δυνάμει του άρθρου 5 του Νόμου περί αλλοδαπών (Νόμος XXXIX του 2001 περί εισόδου και διαμονής αλλοδαπών), τα μέσα διαβίωσης που απαιτούνται για την είσοδο και τη διαμονή μισορών να πιστοποιούνται με την επίδειξη

— HUF ή συνάλλαγματος ή άλλων μέσων πληρωμής (π.χ. επιταγές, πιστωτικές κάρτες κ.λπ.),

έγκυρης προκλητήριας επιστολής Οίγγρου υπηκόου, αλλοδαπού με άδεια διαμονής ή εγκατάστασης, ή νομικού προσώπου, εφόσον το πρόσωπο που κινεί τον αλλοδαπό δηλώνει ότι θα κλυφύει τα έξοδα στέγασης, διατροφής, υγειονομικής περίθαλψης και επιστροφής (επαναπατρισεού). Η επίσημη συναίνεση της αρχής αστυνομικής των αλλοδαπών επισυνάπτεται στην προκλητήρια επιστολή.

— επιβεβαίωση της διαμονής και διατροφής, η οποία έχει κρητφίσει και ηρωκαταβληθεί, μέσα προκρητφίσει ταξιδίων (ντουσετ).

— οιοσδήποτε άλλης αξιόπιστης απόδειξης.

#### ΜΑΛΤΑ

Η πρακτική είναι να πιστοποιείται ότι τα πρόσωπα που εισέρχονται στη Μάλτα διαθέτουν ελάχιστο ποιά 20 ΜΤΑ (48 ΕΥΡ) για κάθε ημέρα, για ολόκληρη τη διάρκεια της επίσκεψής τους στη χώρα.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

#### •ΠΟΛΩΝΙΑ

Τα ποιά που απαιτούνται για τη διάβαση των συνόρων καθορίζονται στο βούλευμα του Υπουργείου Εσωτερικών και Διοίκησης της 20ής Ιουνίου 2002 περί του απαιτούμενου ποσού για την κάλυψη των εξόδων στέγασης, διατροφής και αναχώρησης αλλοδαπών που διέρχονται τα σύνορα της Δημοκρατίας της Πολωνίας και περί λεπτομερών κανόνων τεκμηρίωσης που καταδεικνύει την ύπαρξη των μέσων αυτών - Δε.Υ. 2002, Νρ 91, ροζ. 815).

Τα ποιά που αναφέρονται στην ανωτέρω πράξη έχουν ως εξής:

— 100 PLN, για κάθε ημέρα διαμονής προσώπων άνω των 16 ετών, όχι άμως λιγότερα από 500 PLN,

— 50 PLN, για κάθε ημέρα διαμονής προσώπων κάτω των 16 ετών, όχι άμως λιγότερα από 300 PLN,

· 20 PLN, για κάθε ημέρα διαμονής, όχι άμως λιγότερα από 100 PLN, για πρόσωπα που συμμετέχουν σε τουριστικά ταξίδια, κατασκηνώσεις, αθλητικούς αγώνες, καθώς και για πρόσωπα που τους καλύπτουν τα έξοδα διαμονής στην Πολωνία ή έρχονται στην Πολωνία για θεραπευτικούς σκοπούς σε συντάξια.

— 300 PLN, για πρόσωπα άνω των 16 ετών, των οποίων η διαμονή στην Πολωνία δεν υπερβαίνει τις τρεις ημέρες (συμπεριλαμβανομένης της διελεύσεως).

150 PLN, για πρόσωπα κάτω των 16 ετών, των οποίων η διαμονή στην Πολωνία δεν υπερβαίνει τις τρεις ημέρες (συμπεριλαμβανομένης της διελεύσεως).



2) για τα μέλη του διοικητικού και τεχνικού προσωπικού και τα μέλη των οικογενειών τους - ΚΟΚΚΙΝΟ:

— Κατ. C - Μέλη του διοικητικού και τεχνικού προσωπικού

**TEENISTUSKAART**

Perikonnanimi:

Eesnimi:

Sünniaeg:

Aadress:

**VÄLISMINISTEERIUM**

Saalkond: EV Suursaalkond

Amet: raamatupidaja

Käesoleva kaardi omanik kasutab Eestis välisesinduse administratiiv-tehnilisele töötajale ette nähtud puutumatust ja eesõigusi.

Välja andud: 20.02.2002  
Kehtiv kuni: 20.02.2008 Kaardi nr: C02140

3) για τα μέλη του υπηρετικού προσωπικού, του ιδιωτικού υπηρετικού προσωπικού και τα μέλη της οικογένειάς τους και για τους τριτοκλίσιους υπαλλήλους - ΠΡΑΣΙΝΟ:

— Κατ. D - Μέλη του υπηρετικού προσωπικού Κατ. E - Ιδιωτικό υπηρετικό προσωπικό Κατ. F - Τοπικοί υπάλληλοι (Εσθονοί πολίτες ή διαμένοντες)

**TEENISTUSKAART**

Perikonnanimi:

Eesnimi:

Sünniaeg:

Aadress:

**VÄLISMINISTEERIUM**

Saalkond: EV Suursaalkond

Amet: sekretär - osajajaja

Käesoleva kaardi omanik kasutab Eestis välisesinduse abiteenistujale ette nähtud puutumatust ja eesõigusi.

Välja andud: 12.03.2003  
Kehtiv kuni: 12.03.2008 Kaardi nr: D03001

**TEENISTUSKAART**

Perikonnanimi:

Eesnimi:

Sünniaeg:

Aadress:

**VÄLISMINISTEERIUM**

Saalkond: EV Suursaalkond

Amet: laenuhoidja

Käesoleva kaardi omanik kasutab Eestis välisesinduse abiteenistujale ette nähtud puutumatust ja eesõigusi.

Välja andud: 12.03.2003  
Kehtiv kuni: 12.03.2008 Kaardi nr: E03001

**TEENISTUSKAART**

Perikonnanimi:

Eesnimi:

Sünniaeg:

Aadress:

**VÄLISMINISTEERIUM**

Saalkond: EV Suursaalkond

Amet: koristaja

Käesoleva kaardi omanik on välisesinduses töötav EV kodanik/alaline afanik, kallale ei telesa puutumatust ja eesõigused.

Välja andud: 12.03.2003  
Kehtiv kuni: 12.03.2008 Kaardi nr: F03002

4) για τους επίτιμους προξενικούς υπαλλήλους ξένων χωρών στη Δημοκρατία της Εσθονίας - ΓΚΡΠ:

— Κατ. II C - Επίτιμοι προξενικοί υπάλληλοι.

### TEENISTUSKAART

Pärikoostamine

Eesnimi

Sugunimi  
Aadress

### VÄLISMINISTEERIUM

Saalkood: EV Suursaadik

Amet: aadress

Käesoleva kaardi ománik kasutab Eestiis  
välisriigi sukoosulitea ette nshitud eesõigusi

Võige aeg: 20.02.2002

Kaardi nr: 20.02.2002

Kaardi nr: HC02002

Στην εμπρόσθια όψη των διπλωματικών και υπηρεσιακών δελτίων ταυτότητας περιέχονται οι εξής στοιχεία:

- τίτλος του δελτίου (διπλωματικό ή υπηρεσιακό δελτίο ταυτότητας)
- ονοματεπώνυμο του κατόχου
- ημερομηνία γεννήσεως
- φωτογραφία
- υπογραφή
- σφραγίδα της Υπηρεσίας Εθιμοτυπίας

Στην οπίσθια όψη περιέχονται τα εξής στοιχεία:

- εκδίδουσα αρχή (Υπουργείο Εξωτερικών)
- όνομα της πρεσβείας
- ιδιότητα του κατόχου
- έκταση της αυτιάς
- ημερομηνία έκδοσης
- ημερομηνία λήξεως
- αύξων αριθμός.

Γενικά χαρακτηριστικά όλων των δελτίων που εκδίδει η Εσθονία:

Το δελτίο είναι πλαστικοποιημένο. Η φωτογραφία και η υπογραφή υπάρχουν, ύπερα από σέρωση, στην εμπρόσθια όψη. Το υδατόσημο του εθνόσημου βρίσκεται στην οπίσθια όψη.


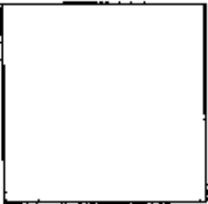
Μέλη της οικογενείας είναι τα πρόσωπα που ζουν υπό την προστασία του διπλωματικού υπαλλήλου στην ίδια ιδιωτική κατοικία:

1. σύζυγος.
2. άγαμο παιδί μέχρι ηλικίας 21 ετών.
3. άγαμο παιδί, ηλικίας μέχρι 23 ετών, το οποίο σπουδάζει σε ίδρυμα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης.
4. άλλο μέλος της οικογένειας σε ειδικές περιπτώσεις.

Δεν εκδίδεται διπλωματικό και υπηρεσιακό δελτίο ταυτότητας εάν η περίοδος υπηρεσίας είναι μικρότερη από έξι (6) μήνες.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο.

•ΚΥΠΡΟΣ

(MFA 10)	
REPUBLIC	OF CYPRUS
	
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	
No. D, .....	
<b>IDENTITY CARD</b>	
FOR MEMBERS OF DIPLOMATIC CORPS	
Name .....	.....
Status .....	.....
Mission .....	.....
Valid until .....	.....
	Chief of Protocol
Nicosia .....	200.....

Το Δελτίο Ταυτότητας για τα Μέλη του Διπλωματικού Σώματος στην Κύπρο χορηγείται στους διπλωμάτες και τα μέλη των οικογενειών τους. είναι διπλομένο στη μέση (με τις εγγραφές στο εσωτερικό), το χρώμα του είναι βαθύ μπλε και οι διαστάσεις του 11 cm x 14,5 cm. Η οπίσθια όψη του εγγράφου είναι το βαθύ μπλε εξώφυλλο.



(M.F.A. 7)

REPUBLIC OF CYPRUS

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

**IDENTITY CARD**

For  
MEMBERS OF  
OTHER FOREIGN MISSIONS  
in Cyprus

No. \_\_\_\_\_

All authorities in the Republic of Cyprus are requested to afford the bearer every assistance and protection of which he may stand in need in performing the work of the said Mission.

Name \_\_\_\_\_

Status \_\_\_\_\_

Mission \_\_\_\_\_

Date of issue \_\_\_\_\_

Date of expiry \_\_\_\_\_

Signature of Holder \_\_\_\_\_

Chief of Protocol

Το Δελτίο Ταυτότητας για τα Μέλη Άλλων Ξένων Αποστολών στην Κύπρο χορηγείται στο προσωπικό των Ηνωμένων Εθνών στην Κύπρο και στα μέλη των οικογενειών τους· είναι διπλωμένο στη μέση (η εμπρόσθια όψη εμφανίζεται στο άνω μέρος της παραπάνω εικόνας, και η οπίσθια όψη εμφανίζεται στο κάτω μέρος της εικόνας), το χρώμα του είναι ανοικτό πράσινο και οι διαστάσεις του 20,5 cm x 8 cm.

(M.F.A. 9)

REPUBLIC OF CYPRUS

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

**IDENTITY CARD**

For  
NON DIPLOMATIC PERSONNEL  
OF FOREIGN MISSIONS  
in Cyprus

No. \_\_\_\_\_

All authorities in the Republic of Cyprus are requested to afford the bearer every assistance and protection of which he may stand in need in performing the work of the said Mission.

Name \_\_\_\_\_

Status \_\_\_\_\_

Mission \_\_\_\_\_

Date of issue \_\_\_\_\_

Date of expiry \_\_\_\_\_

Signature of Holder \_\_\_\_\_

Chief of Protocol

Το Δελτίο Ταυτότητας για το Μη Διπλωματικό Προσωπικό Ξένων Αποστολών στην Κύπρο χορηγείται στο τεχνικό και διοικητικό προσωπικό Ξένων Διπλωματικών Αποστολών στην Κύπρο και τα μέλη των οικογενειών τους· είναι διπλωμένο στη μέση (η εμπρόσθια όψη εμφανίζεται στο άνω μέρος της παραπάνω εικόνας και η οπίσθια όψη εμφανίζεται στο κάτω μέρος της εικόνας), το χρώμα του είναι το γαλάζιο και οι διαστάσεις του 20,5 cm x 8 cm.

## ΛΕΤΟΝΙΑ

Οι αιτήσεις για δελτία ταυτότητας υποβάλλονται στην Κρατική Υπηρεσία Εθνοσωσίας μαζί με δύο φωτογραφίες του ενδιαφερομένου. Οι φωτογραφίες (30 x 40 mm) δεν πρέπει να είναι παλαιότερες των έξι μηνών. Το ονομαστικό του αιτούντος και το όνομα της Πρεσβείας θα πρέπει να αναγράφονται στην αντίστροφη όψη και των δύο φωτογραφιών. Τα έντυπα αιτήσεων χορηγούνται από την Κρατική Υπηρεσία Εθνοσωσίας. Τα δελτία ταυτότητας θα πρέπει να επιστρέφονται στο Υπουργείο κατά τη λήξη της θητείας.

## Χαρακτηριστικά των δελτίων ταυτότητας

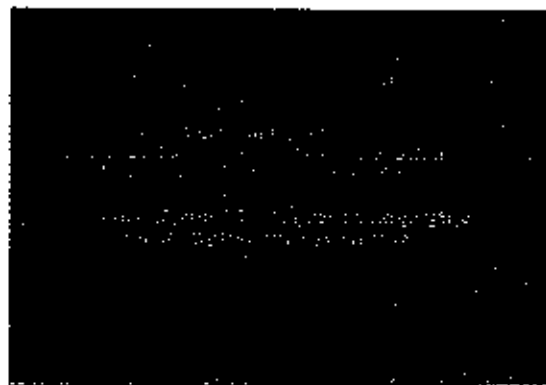
Το Υπουργείο Εξωτερικών εκδίδει κόκκινα, πορτοκαλιά, κίτρινα, μπλε, πράσινα και καφέ δελτία ταυτότητας για τις παρακάτω κατηγορίες προσώπων, οι οποίες αναριθμούνται χωριστά, υπό την προϋπόθεση ότι δεν είναι λευκοί υπήκοοι ούτε διαμένουν μόνιμα στη Λετονία.

Τα ακόλουθα πρόσωπα θεωρούνται "μέλη της οικογένειας ... διαμένοντα με την οικογένεια":

- υψή σύζυγος,
- άγαμα παιδιά κάτω των 18 ετών που διαμένουν αποκλειστικά στην κύρια κατοικία ή διαμένουν υψήνη κατά τη διάρκεια επισκέψεών τους στη Λετονία,
- άγαμα παιδιά κάτω των 21 ετών που σπουδάζουν με πλήρες ωράριο σε ίδρυμα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στη Λετονία αλλά εξακολουθούν να διαμένουν με την οικογένειά τους.

## 1. Διπλωμάτες

Τα κόκκινα δελτία χορηγούνται στους διπλωματικούς υπαλλήλους που υπηρετούν στη Λετονία καθώς και στον/στη σύζυγό τους και στα παιδιά τους ηλικίας μέχρι 18 ετών. Ωστόσο, διπλωματικά δελτία ταυτότητας είναι δυνατόν να χορηγούνται και σε άγαμα παιδιά ηλικίας κάτω των 21 ετών που σπουδάζουν με πλήρες ωράριο σε ίδρυμα τριτοβάθμιας εκπαίδευσης στη Λετονία, εάν αποβάλουν στην Κρατική Υπηρεσία Εθνοσωσίας σχετική άδεια του ιδρύματος τριτοβάθμιας εκπαίδευσης.



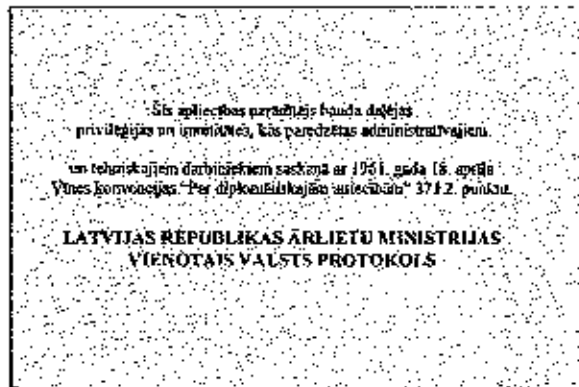
## 2. Έμμοδοι προξενικοί υπάλληλοι

Τα πορτοκαλιά δελτία ταυτότητας χορηγούνται στους έμμοδους προξενικούς υπαλλήλους και τους/τις σύζυγους τους και τα παιδιά τους.



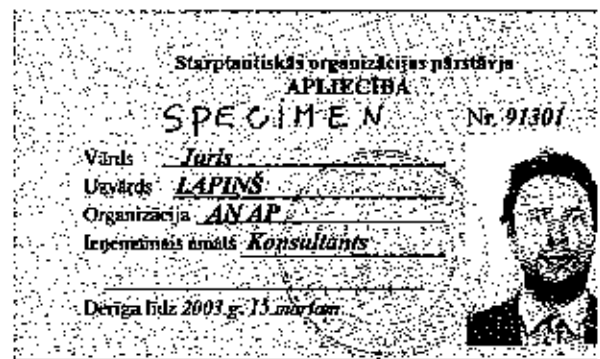
## 3. Διοικητικό και τεχνικό προσωπικό

Τα κίτρινα δελτία ταυτότητας χορηγούνται στο διοικητικό και τεχνικό προσωπικό, και στα μέλη της οικογένειάς τους και στα διαμένοντα με την οικογένεια παιδιά.



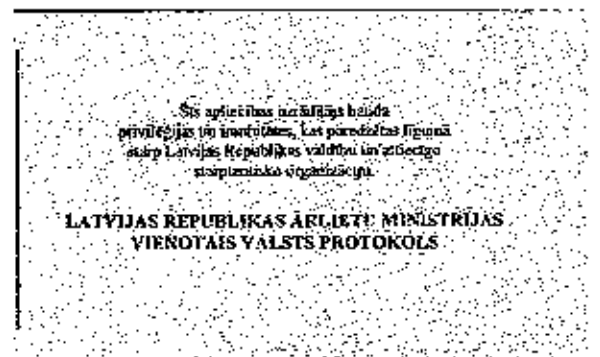
## 5. Προσωπικό διεθνών οργανισμών

Τα πράσινα δελτία ταυτότητας χορηγούνται στα προσωπικά διεθνών οργανισμών και στα μέλη της οικογένειάς τους και στα διαμένοντα με την οικογένεια παιδιά, εφόσον δεν είναι λετονοί υπήκοοι ούτε διαμένοντες.



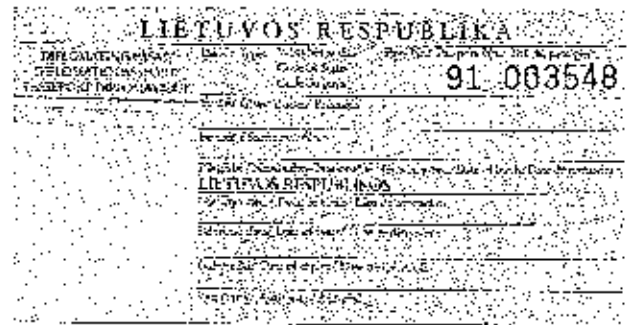
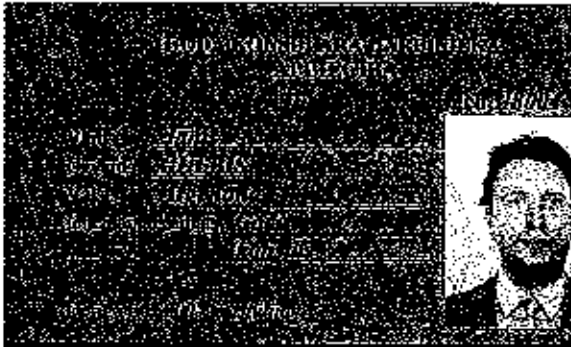
## 4. Υπηρετικό προσωπικό

Τα μπλε δελτία ταυτότητας χορηγούνται στο υπηρετικό προσωπικό που δεν είναι λετονοί πολίτες ή διαμένοντες.



6. Επίσημοι πρόξενοι

Τα καρέ δελτία ταυτότητας χορηγούνται στους επίσημους προξένους.



και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

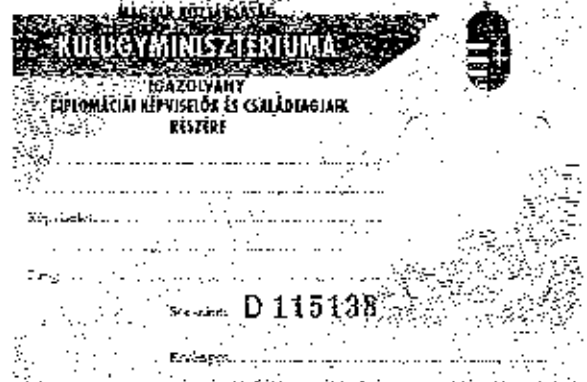
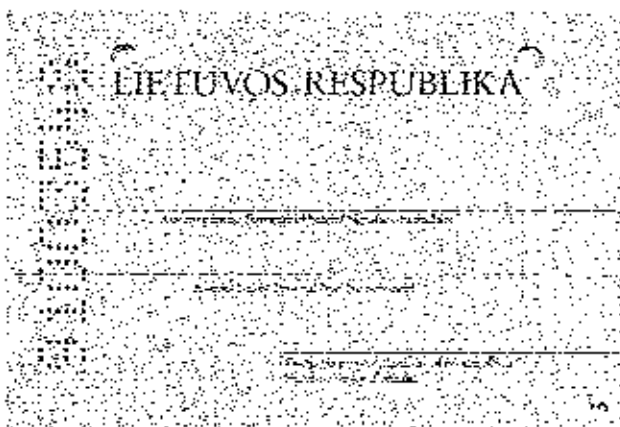
•ΟΥΓΓΑΡΙΑ

Το Υπουργείο Εξωτερικών χορηγεί τα ακόλουθα δελτία ταυτότητας στα μέλη του προσωπικού των Ξένων Αντιπροσωπειών. Η διαγώνια έγχρωμη ταινία του δελτίου ταυτότητας υποδηλώνει τις διάφορες κατηγορίες:

α) Μπλε ταινία

Αυτά τα δελτία ταυτότητας χορηγούνται στους διπλωμάτες και τα μέλη των οικογενειών τους και στους υπαλλήλους Διεθνών Οργανισμών με διπλωματικό καθεστώς και στα μέλη των οικογενειών τους

ΑΙΘΟΥΣΙΑ

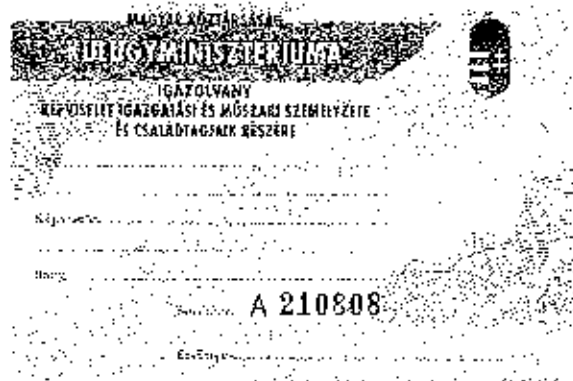


ΙΣΤΟΡΙΑ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(β) Πρώτη ταμεία

Αυτά τα δελτία ταυτότητας χορηγούνται στο τεχνικό και διοικητικό προσωπικό των Διπλωματικών Αποστολών και στα μέλη των οικογενειών τους και στους υπαλλήλους Διεθνών Οργανισμών με καθήκοντα τεχνικής και διοικητικής φύσεως και στα μέλη των οικογενειών τους



IGAZOLVÁNY

.....  
.....  
.....

KARANK 1414

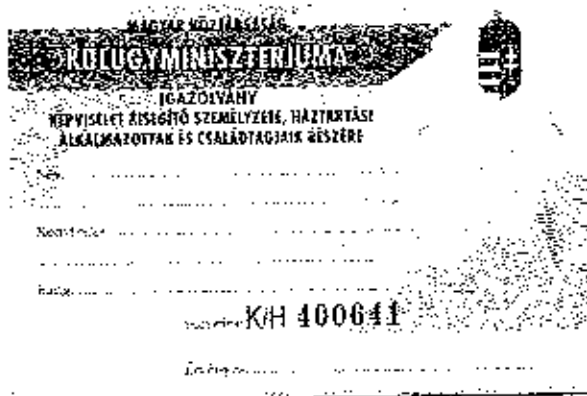
IGAZOLVÁNY

.....  
.....  
.....

KARANK 1414

(δ) Κίρνη ταμεία

Αυτά τα δελτία ταυτότητας χορηγούνται στα μέλη του υπηρετικού προσωπικού Διπλωματικών ή Προξενικών Αποστολών ή Αντιπροσωπιών Διεθνών Οργανισμών και στα μέλη των οικογενειών τους

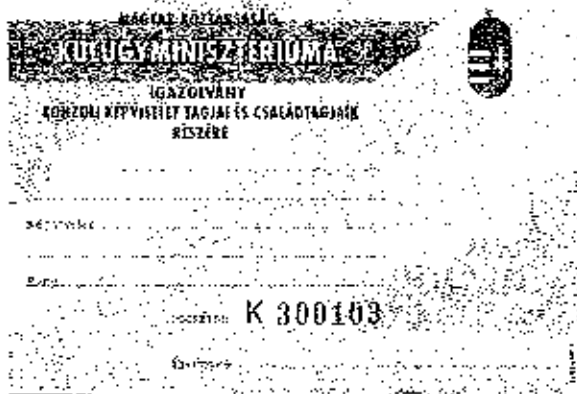


KH 400641

KARANK 1414

(γ) Ροζ ταμεία

Αυτά τα δελτία ταυτότητας χορηγούνται στα μέλη των Προξενικών Αντιπροσωπιών και στα μέλη των οικογενειών τους



K 300103


IGAZOLVÁNY


.....  
.....  
.....


KARANK 1414





ΜΑΛΤΑ

 <p><b>CERTIFICATE OF IDENTITY</b></p> <p>NAME _____</p> <p>MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS — MALTA</p>	<p>ADDRESS _____</p> <p>SIGNATURE OF HOLDER _____</p> <p>ISSUED ON _____ <span style="float: right;">Parliamentary Secretary, Ministry of Foreign Affairs</span></p> <p>The identity certificate can be valid for the duration of the assignment but in any case for a period not exceeding four years. It is renewed automatically every five years subject to an application made to the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Parnis, Merchants Street, Valletta.</p>
--	---

 <p><b>CERTIFICATE OF IDENTITY</b></p> <p>CONSULAR <b>A</b> _____</p> <p>MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS — MALTA</p>	<p>ADDRESS _____</p> <p>SIGNATURE OF HOLDER _____</p> <p>ISSUED ON _____ <span style="float: right;">Secretary, Ministry of Foreign Affairs</span></p> <p>It is compulsory for every person holding this Certificate to hold a valid passport issued by the Ministry of Foreign Affairs, Palazzo Parnis, Merchants Street, Valletta.</p>
--	--

 <p><b>CERTIFICATE OF IDENTITY</b>  <b>DIPLOMATIC</b> No. 985  NAME _____  MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS - MALTA</p>	<p>ADDRESS _____</p> <p>SIGNATURE OF HOLDER _____</p> <p>ISSUED ON _____ Secretary,  Ministry of Foreign Affairs</p> <p>The identity card shall be valid for the duration of the posting but in any case not for a period exceeding four years.  It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palace Parish, Merchants Street, Valletta.</p>
---	---

 <p><b>CERTIFICATE OF IDENTITY</b>  <b>ADMINISTRATIVE &amp; TECHNICAL</b> No. 100454  NAME _____  MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS - MALTA</p>	<p>ADDRESS _____</p> <p>SIGNATURE OF HOLDER _____</p> <p>ISSUED ON _____ Secretary,  Ministry of Foreign Affairs</p> <p>The identity card shall be valid for the duration of the posting but in any case not for a period exceeding four years.  It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palace Parish, Merchants Street, Valletta.</p>
--	---

 <p><b>CERTIFICATE OF IDENTITY</b>  <b>CONSULAR</b> No. 100126  NAME _____  MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS - MALTA</p>	<p>ADDRESS _____</p> <p>SIGNATURE OF HOLDER _____</p> <p>ISSUED ON _____ Secretary,  Ministry of Foreign Affairs</p> <p>The identity card shall be valid for the duration of the posting but in any case not for a period exceeding four years.  It is requested that any person finding this Certificate should return it without delay to the Ministry of Foreign Affairs, Palace Parish, Merchants Street, Valletta.</p>
--	---



Οι αιτήσεις για χορήγηση δελτίου ταυτότητας θα πρέπει να υποβάλλονται με πρακτικό στο Γραφείο Εθιμοτυπίας, Διεύθυνση Προξενίων και Ενημέρωσης, Υπουργείο Εξωτερικών μαζί με δύο πρόσφατες φωτογραφίες του ενδιαφερομένου. Το πρακτικό θα πρέπει να περιλαμβάνει τα στοιχεία των αιτώντος, αναφέροντας σαφώς εάν ο αιτών είναι διπλωμάτης ή ανήκει στο τεχνικό προσωπικό. Τα δελτία ταυτότητας θα πρέπει να επιστρέφονται στο Γραφείο Εθιμοτυπίας, Διεύθυνση Προξενίων και Ενημέρωσης, κατά τη λήξη των καθηκόντων του ενδιαφερομένου.

Το Γραφείο Εθιμοτυπίας, Διεύθυνση Προξενίων και Ενημέρωσης χρησιμοποιεί 5 διαφορετικά δελτία ταυτότητας προκειμένου να δηλώσει εάν ο κάτοχος είναι διπλωμάτης, μέλος του τεχνικού προσωπικού, Επίτιμος Πρόξενος της Μάλτας, Επίτιμος Πρόξενος άλλης χώρας που εκπροσωπείται στη Μάλτα ή μέλος του προσωπικού Διεθνούς Οργανισμού. Κάθε δελτίο ταυτότητας ισχύει για περίοδο πέντε ετών.

#### 1. Διπλωμάτες

Τα μαύρα δελτία ταυτότητας αναφέρουν ότι ο κάτοχος είναι διπλωμάτης. Αυτό το δελτίο ταυτότητας εκδίδεται για το διπλωματικό προσωπικό Ξένης Αποστολής και τους/τις συζύγους τους καθώς και για τα παιδιά τους ηλικίας άνω των 18 ετών τα οποία διαμένουν ακόμα με την οικογένειά τους.

#### 2. Πρωξενικοί υπάλληλοι

Υπάρχουν δύο είδη πρωξενικού δελτίου ταυτότητας, κίτρινο και καφέ. Το κίτρινο δελτίο ταυτότητας εκδίδεται για τους Επίτιμους Πρωξένους της Μάλτας στο εξωτερικό ενώ το καφέ δελτίο ταυτότητας εκδίδεται για τους Επίτιμους Πρωξένους που αντιπροσωπεύουν ξένες χώρες στη Μάλτα.

#### 3. Δικαστικό και τεχνικό προσωπικό

Για το τεχνικό και δικαστικό προσωπικό και τα μέλη των οικογενειών τους μιας Αποστολής διαπιστευμένης στη Μάλτα, εκδίδεται μπλε δελτίο ταυτότητας.

#### 4. Προσωπικό Διεθνών Οργανισμών

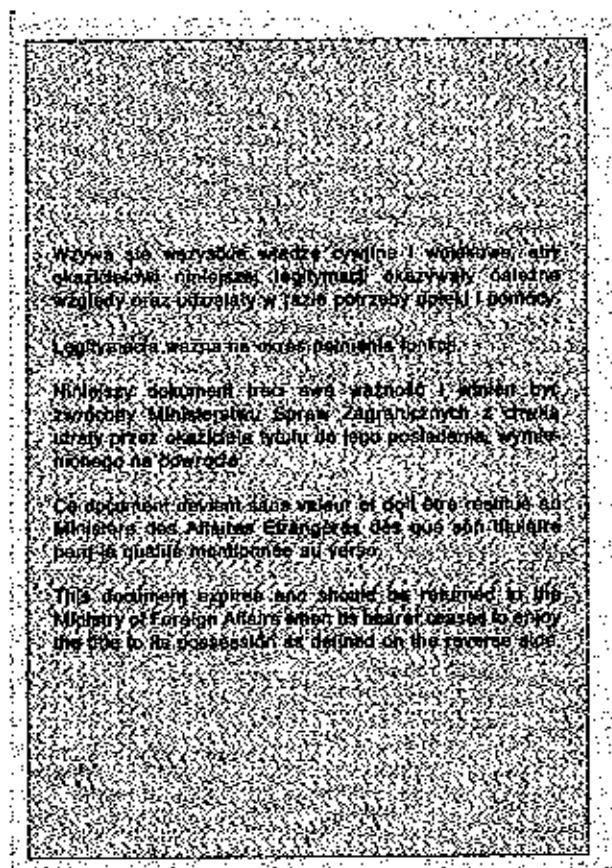
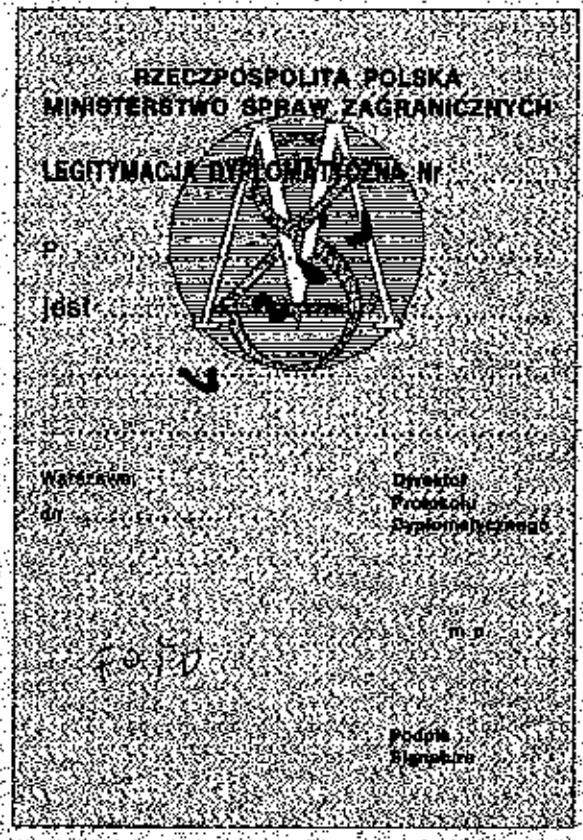
Για το προσωπικό Διεθνών Οργανισμών και τα μέλη των οικογενειών τους που διαμένουν με την οικογένειά τους, εκδίδεται δελτίο κίτρινου χρώματος.

Τα τεχνικά χαρακτηριστικά των δελτίων ταυτότητας που εκδίδονται από το Υπουργείο Εξωτερικών είναι:

- Οι αριθμοί του δελτίου ταυτότητας οι οποίοι καταχωρίζονται.
- υπογραφή του εξουσιοδοτημένου υπαλλήλου εθιμοτυπίας, και
- Λογόσημο των δελτίων ταυτότητας έτσι ώστε να μελώνονται οι ψευδώνυμες πλαστογραφίες.

και μετὰ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

#### ΠΟΛΩΝΙΑ



## ΓΕΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΗΓΡΑΦΟ: ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ (MSZ)

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ: 100 x 71 mm

ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΕΛΙΔΩΝ: 2 (δύο)

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

— ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ ΑΠΟ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

τα χαρακτηριστικά ασφαλείας δεν αποκαλύπτονται η φωτογραφία επικολλάται στην κάτω αριστερή γωνία της εμπρόσθιας όψης του εγγράφου.

## ΛΛΑΔ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

— Τα αρχικά του Υπουργείου Εξωτερικών (MSZ) εμφανίζονται με φόντο οριζόντιων γραμμών εντός κύκλου διαμέτρου 29 mm.

— Η επιφάνεια του γραμμώτος "M" δεν περιέχει κυματιστές ομόπλευρες γραμμές. Η επιφάνεια των γραμμών "S" και "Z" είναι διπ-γραμμωμένη στο γράμμα "S", οι γραμμές έχουν κλίση προς τα αριστερά, ενώ στο γράμμα "Z" έχουν κλίση προς τα δεξιά.

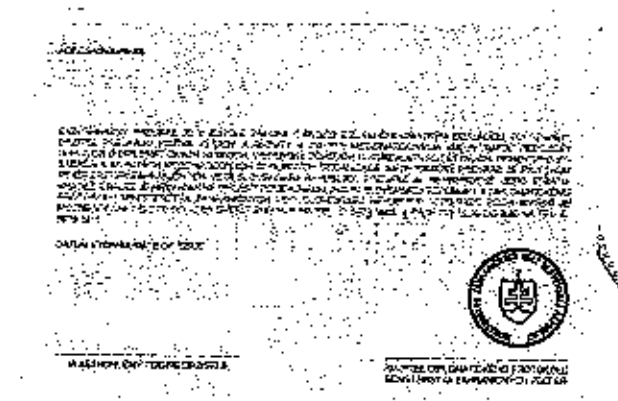
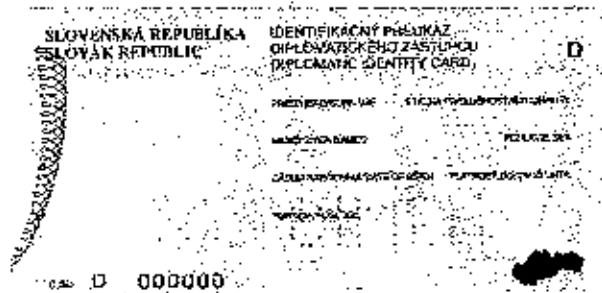
## ΓΡΑΜΜΑΤΑ:

Όλοι οι τίτλοι των χώρων και οι πληροφορίες στην οπίσθια όψη του εγγράφου είναι τυπωμένοι με όφσεντ, με μπύρα μελάνη.

και μεταξύ των καταχωρήσεων για την Πορτογαλία και για τη Φινλανδία:

•ΣΛΟΒΕΝΙΑ

ΣΛΟΒΑΚΙΑ



Τα δελτία ταυτότητας εξουσιοδοτημένων προσώπων που είναι διαπιστευμένοι στη Σλοβακική Δημοκρατία εκδίδονται από το Διπλωματικό Πρωτοκόλλιο του Υπουργείου Εξωτερικών της Σλοβακικής Δημοκρατίας.

Τύποι δελτίων ταυτότητας:

1. Τύπος "Δ" (κόκκινο) δελτία ταυτότητας που εκδίδονται για τους διπλωμάτες και τα μέλη των οικογενειών τους.
2. Τύπος "ΑΤΡ" - (μπλε) δελτία ταυτότητας που εκδίδονται για το διοικητικό και τεχνικό προσωπικό και τα μέλη των οικογενειών τους.
3. Τύπος "ΣΡ" - (πράσινο) δελτία ταυτότητας που εκδίδονται για το υπηρετικό προσωπικό και τα μέλη των οικογενειών τους και για τα μέλη του προσωπικού που είναι ιδιώτες.
4. Τύπος "ΜΟ" - (βιολετί) δελτία ταυτότητας που εκδίδονται για υπαλλήλους διεθνών οργανώσεων και τα μέλη των οικογενειών τους.
5. Τύπος "ΗΚ" - (γκρι) δελτία ταυτότητας που εκδίδονται για επίτιμους προξενικούς υπαλλήλους.

Το εμπρόσθιο μέρος του δελτίου ταυτότητας περιέχει:

- α) όνομα, τύπο, αριθμό και ισχύ του δελτίου ταυτότητας,
- β) όνομα, επίθετο, ημερομηνία γέννησης, υπηκοότητα, φύλο και θύλο του κατόχου του δελτίου,
- γ) κώδικα φύλακας αναγνώσιμο από μηχανήματα (όπως και στις πολιτικές ταυτότητες και διαβατήρια που χρησιμοποιούν οι αστυνομικές αρχές για εξακρίβωση).

Το οπίσθιο μέρος του δελτίου ταυτότητας περιέχει:

- α) επεξήγηση,
- β) διεύθυνση του κατόχου του δελτίου ταυτότητας,
- γ) ημερομηνία έκδοσης,
- δ) υπογραφή του κατόχου του δελτίου,
- ε) υπογραφή του διπλωμάτη του διπλωματικού πρωτοκόλλου,
- στ) σφραγίδα του Υπουργείου Εξωτερικών της Σλοβακικής Δημοκρατίας.

Οι διαστάσεις του τυπωμένου δελτίου είναι 99 x 68 mm και τυπώνεται σε λευκό χαρτί ασφαλείας με ακριβώς τοποθετημένο πολιτονικό υδατογράφημα καθώς και ενσωματωμένη προστατευτική πλαστική ταινία και προστατευτικές ίνες. Το δελτίο προστατεύεται με θερμοπλαστική προστατευτική μεμβράνη 105 x 74 mm, με λυρίδωση δερμάτιν επιχρυσωμένη.

Στο δελτίο ενσωματώνονται τα ακόλουθα στοιχεία προστασίας:

- α) υδατογράφημα,
- β) πλαστική ταινία,
- γ) προστατευτικές ίνες,

δ) προστατευτική απόσπασση,

ε) προστασία με υπέρυθρη ακτινοβολία,

στ) οπτικός μεμβλητός στοιχείο,

ζ) αρίθμηση.-

#### Α. ΔΙΑΦΟΡΑ

41994 D 0028: Απόφαση της Εκτελεστικής Επιτροπής, της 22ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με το πιστοποιητικό για τη μεταφορά ναρκωτικών και ψυχοτρόπων ουσιών βάσει του άρθρου 75 (SCL (C)91-ex (94) 28 rev.) (EE L 239, 22.9.2000, σ. 463).

Στο Παράρτημα Β, παραμβάλλονται τα εδάφη μεταξύ των καταχωρίσεων για το Βέλγιο και για τη Γερμανία:

#### •ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ:

Ministry of Health of the Czech Republic  
Palackého náměstí 4  
128 01 Praha 1  
τηλ.: +420 2 2497 2457  
φαξ: +420 2 2491 5430.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για τη Γερμανία και για την Ελλάδα:

#### •ΕΣΘΟΝΙΑ:

Ministry of Social Affairs  
Gonsiori 29  
15027 Tallinn  
τηλ.: +372 626 9700  
φαξ: +372 699 2209.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Ιταλία και για το Λουξεμβούργο:

#### •ΚΥΠΡΟΣ:

Υπουργείο Υγείας  
Φαρμακευτικές Υπηρεσίες  
Λεωφόρος Αδριανός 7  
1475 Λευκωσία  
τηλ.: +357 22 407 107  
φαξ: +357 22 305 255

#### ΛΕΤΟΝΙΑ:

Ministry of Welfare  
Pharmacy Department  
Skaļas str. 21  
LV-1331 Rīga  
τηλ.: +371 7021608  
φαξ: +371 7276445

#### ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ:

Ministry of Health of the Republic of Lithuania  
Vilniaus St. 33  
LT-2001 Vilnius  
τηλ.: +370-7-661400  
φαξ: +370-2-661402.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για το Λουξεμβούργο και για τις Κάτω Χώρες:

#### •ΟΥγγΑΡΙΑ:

(Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικών και Οικογενειακών Υποθέσεων  
Τμήμα Φαρμακευτικών Προϊόντων και Ιατρικών Βοηθημάτων  
Τμήμα Ναρκωτικών)  
Egészségügyi, Szociális és Családügyi Minisztérium  
Gyógyszerészeti és Orvostechnikai Főosztály  
Kábítószer Osztály  
Arany János uica 6-8  
H-1051 Budapest  
τηλ.: +361 312 3216  
φαξ: +361 311 7255  
e-mail: fabian.ferenc@esmi.hu

#### ΜΑΛΤΑ:

Taqsimta għall-Kontroll ta' Sustanzi Narkotiċi  
Diviżjoni tas-Saħħa  
15 Triq il-Merkanti  
Valletta  
Malta  
τηλ.: +356-21 25 55 42  
φαξ: +356-21 25 55 41.

και μεταξύ των καταχωρίσεων για την Αυστρία και για την Πορτογαλία:

#### •ΠΟΛΩΝΙΑ:

Główny Inspektor Farmaceutyczny  
ul. Długa 38/40  
00-238 Warszawa  
τηλ.: +48 22 831 21 31  
φαξ: +48 22 831 02 44.

και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:

#### •ΣΛΟΒΕΝΙΑ:

Office for Drugs of the Republic of Slovenia  
Trubarjeva 3  
1000 Ljubljana,  
τηλ.: +386 1 244 12 08  
φαξ: +386 1 244 12 72

#### ΣΛΟΒΑΚΙΑ:

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (Υπουργείο Υγείας της Σλοβακικής Δημοκρατίας)  
Sekcia operatívnej činnosti (Γμήσια Υγειονομικής Περιθάλψης)  
Odbor licencie (Οργάνωση, Διαχείριση και Αδειοδότηση)  
Liptová 2  
833 07 Bratislava  
τηλ.: +421 2 5937 3384 (αριθμός)  
+421 2 5937 3171 (γραμματεία)  
φαξ: +421 2 5479 3400.